

מזרח חדש (אוי קלט)
עמוד יומי בלתי מפלגתי בשפה ההוגנת
העורך: ד"ר א. מ. ברמון האחראי: דוד שן
המו"ל: מזרח חדש בע"מ, ת"א, רח' הנגב 11.
שנה ל"ז, XXXVII. עפולאם.
Főszerkesztő: Dr. MARTON ERNO.
A szerkesztésért és kiadásért felelős:
SCHÖN DEZSO. — Kiadó: Mizrach
Chadaa Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev
(volt Schlesinger) 11. sz. Telefon: 87877.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP



Sztálin is cionista volt...

Amerika közzétette a jaltai konferencia titkos jegyzőkönyvét

Churchill súlyosan elítéli az egyoldalú indiszkrétciót

Washington (UP). A nemzetközi politikai életben vilháros szenzációt keltett, hogy az amerikai külügyminisztérium az elfogadott diplomáciai szokásoktól eltérően, egyoldalúan közzétette az 1945-ben Jaltában, a Roosevelt, Churchill és Sztálin által megtartott háromhatalmi konferencia jegyzőkönyvét.

A jaltai jegyzők közöttétele az első reakció Sir Winston Churchill angol miniszterelnök részéről nyilatkozott meg igen éles formában.

A jegyzőkönyvek közzététele nemkevesebb szenzációt keltett mindazon országok köztvéleményében, amelyeknek a második világháború után kialakult sorsát a jaltai konferencián határozták meg.

A jaltai konferencia jegyzőkönyve két nyomtatott könyvben, összesen 834 oldalon jelent meg és majdnem 50 ezer szót tartalmaz. Politikai megfigyelők a jegyzőkönyv első tanulmányozása után mindenekelőtt azt állapították meg, hogy a jaltai konferencia rendkívül rendetlenül folyt le, a tárgyalások során egyik tárgyról a másikra szöktek át konklúziók rendszeres és módszeres levonása nélkül.

Rendszeretlen kapkodás és gyakori ellentétek a tárgyalások során gyakori ellentétek merültek fel a Nyugat és a Szovjetunió között, de sokszor maguk a nyugati politikusok között is egyes országok között.

hogyann tudott ez a rendszeretlen konferencia egyáltalán tényleges határozatokra jutni. Roosevelt engedményes Sztálinnak A közölt okmányok szerint Roosevelt a következő engedményeket tette Sztálinnak: 1. A Kurill-szigeteket és Dél-Szachalint a Szovjetunióknak ígérte Sztálin azon kötelezettsége fejében, hogy hadat üzen Japánnak, 2. Roosevelt annak a reményének adott kifejezést, hogy Anglia visszaadja Hongkong városát Kinának,

később pedig nemzetközi kikötővé változtatják át. Roosevelt hozzátette, hogy Churchill alighanem élesen ellenezni fogja ezt a tervet. 3. Roosevelt hozzájárult, hogy a Szovjetunió a man...

A gázai incidens a Biztonsági Tanács előtt Burns jelentését, valamint Egyiptom és Izrael panaszát hallgatta meg a Tanács

New York (UP és STA.) Tegnap este izraeli időszámítás szerint 10 órakor ült össze a Biztonsági Tanács a gázai fegyveres összetűzés ügyében.

A több, mint két és fél óras ülés további részében Omar Lufti egyiptomi fidelegátus terjesztette elő az egyiptomi kormány panaszát, majd Aba Even, az izraeli ellenpanasz ismertette a gázai eseményeket megelőző incidensek hátterében.

A jelentések meghallgatása után a Biztonsági Tanács felfüggesztette az ülést és a jövő héten ül össze majd, amikor különböző államok delegátussal fognak kérdéseket intézni Burns tábornokhoz.

Az ülés előtt Aba Even, valamint Kidron és Tekoa izraeli delegátusok 20 perces megbeszélést folytattak Burns tábornokkal. Az UNO-felügyelők vezérkari főnöke később az egyiptomi delegációval is tárgyalt.

Kormánybiztost neveznek ki a jeruzsálemi városháza élére

Elhatározták a városi tanács felosztását

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A jeruzsálemi városháza ügyének kivizsgálására delegált miniszteri bizottság Sárét miniszterelnök elnöke alatt meg tartott tegnapi ülésének határozata alapján fel fogják osztani a jeruzsálemi városi tanácsot.

Ezt a határozatot a Sapira és Rokách miniszterek közti tárgyalások előzték meg, amelyek során kísérletek történtek a régi koalíció munkaképes alapon való rekonstruálására. Miután ez a kísérlet nem járt sikerrel, a miniszteri bizottság hosszú és heves vita után úgy döntött, hogy a városi tanács felosztását fogja a kabinet vasárnapi ülésén javasolni.

A legvalószínűbb megoldás a kormánybiztos kinevezése lesz, ak. mellé tanácsadó tisztelet fognak delegálni. A vasárnapi miniszter tanácscon már személy szerint is fogják jelölni a miniszteri biztost, aki a jeruzsálemi városháza ügyeit a választásokig teljhatalommal fogja intézni.

Tegnap délelőtt egyébként dr. Nurok rabbi (Mizráchi), Ben Jákov (Águdát Jiszráél) és Ráv Káháne (Poalé Águdát Jiszráél) felkeresték a miniszterelnököt és ismertették vele a vallásos pártok álláspontját a jeruzsálemi városháza ügyében.

Franciaország, Amerika és Perzsia is csatlakozik a török-iráki szövetséghez

Nehézségek merültek fel az Egyiptom, Sziria és Szaudia közötti szerződés körül - Békés hangokat hallat az Arab Liga new-yorki UNO-megbizottja

Páris (AFP). - Antoine Pinay francia külügyminiszter a nemzetgyűlés külpolitikai bizottsága előtt kijelentette, hogy a francia kormány mérlegeli a török-iráki egyezményhez való csatlakozás lehetőségét. Pinay rámutatott arra, hogy hasonló nyilatkozatot tett az angol külügyminiszter és az Egyesült Államok is hajlandóságot nyilvánította az egyezményhez való csatlakozásra. Anglia valószínűleg még ebben az évben csatlakozik és ugyanest fogja tenni Perzsia is.

Washington (STA). - Az amerikai külügyminisztérium ezzel a hírrel kapcsolatban azt közli, hogy egyelőre nem fogadtak el határozatot az egyezményhez való csatlakozás kérdésében, bár ennek a lehetőségének kizárva.

Kairo (UP). - Hivatalos jelentés szerint az Egyiptom, Sziria és Szaudi Arabia között létrejött katonai egyezmény végső megfogalmazása körül nehézségek merültek fel és ezért a három állam megbízottainak vasárnapra tervezett találkozását elhalasztották.

A megbeszélés időpontját még nem tudják. Az Arab Liga tanácsának ülése, amelyen mind a nyolc arab állam megbízottai részvesznek, március 27-én Kairóban ül össze.

New-York (UP). Kamil Abdul Rahim, az Arab Liga UNO-megbizottja tegnap sajtófogadáson megismételte az arab államok vezetői által gyakran hangosított nyilatkozatot, hogy az arabok bizonyos feltételek mellett hajlandók békét kötni Izráellel. Abdul Rahim elmondotta, hogy az arab államok az 1947-es felosztási terv határaihoz való visszavonulást, Jeruzsálem internacionalizálását és az arab menekültek visszaadását, illetőleg kártalanítását követelik Izráeltől.

Arra a kérdésre, hogy az arab államok hajlandók-e békétárgyalásokat kezdeni Izráellel, vagy felfüggeszteni a gazdasági bojkottot, az arab diplomata tagadóan válaszolt, de hozzátette, hogy az arab vezetők valószínűleg megkezdik a tárgyalásokat. (Folytatás a 12-ik oldalon.)

FRIEDMANN ÁRMİN 771 (EGER) SÍRKÖAVATÁSA március 22-én délután 1/4 órakor lesz a natan-jai s'chunat ben-cion temetőben. A gyászoló család

Lebovits Simon (Zsigmond) 771 TIRAT-JEHUDA (Tiszabökény) SÍRKÖAVATÁSA március 21-én, hétfőn délután 4 órakor lesz a petách-tikvai temetőben.

LEB ETA 771 GÁV-JAM (Brassó) SÍRKÖAVATÁSA 1955 március 23-án, szerdán délután 1 órakor lesz a jeruzsálemi givat-sauli temetőben. - Autóbusz pontosan 1/4 órakor indul a Hotel Kineret-től. (Egged mellett.) Markovits, Kfár Szaláme B.

Grünberger Regina szül. WALDNER 771 SÍRKÖAVATÁSA szerdán, március 23-án (ד' ט"ג אדר תש"ה) d. u. 2 órakor lesz a jeruzsálemi givat-sauli temetőben. Grünberger Izsák, Akké (Nagyvárad, Nagyszében)

HERSKOVITS SÁNDOR 771 KFÁR-SZABÁ (Temesvár) SÍRKÖAVATÁSA vasárnap, március 20-án délután 3 órakor lesz a kfár-szabái temetőben. Külön autóbusz indul 2 órakor Tel Avivból, a Tachana Merkazit melletti Atara kávéháztól a kfár-szabái temetőbe, és vissza. Herskovits Nina és fia, Meir

Kaufmann Avigdor Jozsef 771 HAIFA (Huszti) SÍRKÖAVATÁSA vasárnap, március 20-án (ד' ט"ג אדר תש"ה) d. u. 2-kor lesz Haifán, a khayat-beachi temetőben. Külön autóbusz indul 1.30-kor a Ben Jehuda u. 4. szám alól. A gyászoló család

ZAMATOS KAVÉ csak SHAVIT -TAL

TROCADERO AZ INTIM BAR GIVAT-RAMBAM Vezető: ALFR. ABR. LOW DZIDZY & DEBY Konyhafőnök: VICKY HANEGBA U. 14. AUTÓBUSZ 53, 62

Teichner Chava és Ervin ÖRÖMMEL KÖZLIK, HOGY I L Á N Á kislányuk MEGSZÜLETETT. Jaffa, Bét Cholim Dádzsáni, 1955. március 16.

Schlesinger József és Ruchamà-nak JUDIT leányuk március 22-én tartandó esküvője alkalmából szeretettel gratulál és AZ IFJU PÁRNAK SOK BOLDOGSÁGOT KIVAN A CHOLONI HOH VEZETŐSÉGE ÉS TAGJAI.

Simon Számot: EZT LATTAM MAGYARORSZAGON című riportorozatának NEGYEDIK RÉSZÉ: A „titokzatos” Sztálinváros MEGJELENT Kapható minden újságárúrnál. Ára: 100 pruta

Higiénikus toltisztítás az Ön jelenlétében T. A., Slomo Hámlelech 2. King George szék. Tel. 21891.

Az izráli sajtó tükre

A ZMANIM cikkében melegen üdvözi a Hisztaadrutnak az eljárását, hogy noszszu hallgatás után, végre mégis rászánta magát arra, hogy a közlekedési kooperatívák és a kormány által kijelölt vizsgálóbizottság között felmerült vitában állást foglaljon.

Ami a Hisztaadrut nyilatkozatában — a lap szerint — különösen elismerésre méltó, az annak az elvnek a kihangsúlyozása, hogy a kooperatívák költségvetését többek között a tagok jövedelmének és a kormány által kijelölt vizsgálóbizottság között felmerült vitában állást foglaljon.

A lap ezután szeméremveti a kooperatívák vezetőségének azt az eljárását, hogy ahelyett, hogy a Hisztaadrutal keresték volna a megújult útját, mindenféle úton-módon másféle szövetségek után néztek, így legutóbb a klacionistákat udvarolták körül.

Helyes volt tehát — a lap szerint —, hogy a Hisztaadrut ebben az ügyben megújult volt szavát hallgatni, amivel — a talán közbejött belátásra jutott — kooperatívák tudatára adta, hogy ügyüket megoldandó magáévá tenni is lehet, azonban ennek feltételei vannak s a legelső feladat, hogy azok a Hisztaadrut illetékességét minden vonalon elismerjék.

A lap ebből az alkalomból az autóbuszvállalatoknak figyelmébe ajánlja, hagyjanak fel a „szeress engem s én szeretlek téged” elve alapján való szövetségeknek keresésével s ehelyett próbálják meg helyreállítani a jóviszonyt azzal a közönséggel, amely csak jó közlekedést kíván, de nem akarja a kárát a szerinte is nagy munkát végző autóbusz-alkalmazottaknak.

A DÁVÁR cikkében az egyházi házasság elleni tiltakozásul éhségstrájkba kezdett fiatal festő esetét tárgyalja. „Minden együttérzésünk a fiatalberré — mondja a lap —, aki választottját feleségül akarja venni s a jelenlegi törvények ennek útját állják. Azonban nem helyes elhárítani azt, hogy egyes emberek, akik valamilyen fennálló törvényes intézkedéssel elégedetlenek, az állam intézményeire, vagy a törvényhozásra ilyen formában próbáljanak nyomást gyakorolni. Az éhségstrájk nem alkalmas eszköz tétel törvények megváltoztatásának a kérészekelésére. És éppen ezért reméljük — folytatja a lap cikkirója —, hogy akadni fognak, akik a fiatal festőt meg fogják győzni vállalkozásának az értelmetlenségéről. Sajnos, hogy a fiatalberrének sok olyan „jóbarátja” akadt, akik vállalkozására inkább ösztönzőleg hatnak, s akik az ügyet, mint kívánatos szenzációt kezelik. Bizonyos jólismert lapoknak és főleg hetilapoknak az ügy tég működési teret biztosít szenzációs fényképek és interjúk lekötésére és az esetnek saját hasznukra való minél előnyösebb kihasználására. Eppen ezért — folytatja a Dávár — talán jó lenne, ha a fiatal festőt kollégái próbálnák meggyőzni arról, hogy az ilyen törvény elleni egyéni tüntetésnek a sikerére semmi kilátása nincsen. Szervezzenek meg ehelyett inkább egy tömegmozgalmat, amely nagyobb súllyal követheti, hogy a kormány hozzon haladóbb szellemű házassági törvényeket. — már csak azért is, — hogy ilyen és ehhez hasonló esetek az országban megérettnek ne fordulhassanak elő” — fejezi be fejtegetését a Dávár cikkirója.

DINUR MINISZTER beszámolt az állami oktatás első évéről

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Az egységes állami oktatás első évében 232 ezer gyermek tanult az állami iskolákban. Ez a szám rácsafol azokra a hiressztelesekre, mintha a kötelező iskolai oktatás törvényét nem hajtották volna végre — jelentette ki Dinur miniszter tegnap a Kneszetben. — Az összes nyolcosztályos elemi iskolák 70 százalékában az egységes állami tanterv szerint folyt az oktatás, 24 százaléka az összes alapfokú iskoláknak vallásos, ugyancsak az egységes oktatás keretében a fennmaradó 6 százalék pedig az Aguda felügyelete alatt működő államileg elismert elemi iskola. Ez utóbbiak súlyos anyagi gondokkal küzdenek és minden tekintetben jobban járnának, ha az állami oktatás egységes halozatához csatlakoznának — mondotta Dinur miniszter.

A közoktatásügyi tárca 32 millió fontos költségvetésnek 84 százaléka az elemi iskolákra, 11 százaléka a főiskolákra, 3 százaléka az ovodákra lett fordítva. A költségvetésnek mindössze 26 százalékát fordították középiskolai oktatásra. 32 ezer diák látogatja a középiskolákat, amelyekben a miniszter szerint a helyzet nem kielégítő és sürdges reformokra szorul. Rövidesen a Kneszet elé kerül a középiskolák működését szabályozó törvény. Egyébként a középiskolák tanulóinak 25 százaléka ösztöndíjat kap.

Nagyjelentőségű az országban működő 630 esti továbbképző tanfolyam, amelyekben 11 ezer dolgozó fiatal

nyer középiskolai oktatást. Elismeréssel nyilatkozott a miniszter a jeruzsálemi Bét Hákeremben működő tanítóképző magas nivójáról. A héber egyetemen jelenleg 3000 diák tanul, akiknek száma a rövidesen felállítandó új fogászati és gyógyszerészeti fakultás megnyitásával nagymértékben emelkedni fog.

A héber nyelv elsajátítására indított országos akció során 50 ezer példány fo-

gyott el az ecétra kiadott nyelvkönyvből. Az akció eredményei egyébként nem kielégítőek. Ezzel kapcsolatban a miniszter végül bejelentette a népművelési tanfolyamok megindítását.

Miután a költségvetés tárgyalását március végéig be kell fejezni, a Kneszet a jövő héttől kezdve meghosszabbított üléseket fog tartani és lehetséges, hogy a heti ülések számát is növelni fogják.

Dr. Walter Ejtán előadása a HOH-ban

A telavivi HOH a miniszterelnökség tájékoztatói osztályával karöltve, március 16-án este rendezte meg hébernyelvű kultúrételt, amelyben dr. Walter Ejtán, külügyminiszteri államtitkáról kivül Duschinsky Jenő cape-towni főrabbi is résztvett. A kultúrételt Rosenfeld Sándor, a HOH országos elnökének hébernyelvű bevezetője nyitotta meg, majd dr. Walter Ejtán közel egyórás előadásban az izraeli külpolitika sajátos helyzetéről adott átfogó képet. A kitűnő előadó szakszerű magyarázatot adott a semlegeség és a „nem-azonosítás” álláspontok lényegéről, majd rátért a politikai érdek és az igazság — legfőbb ellentét — fogalmának taglására. „Az izraeli külpolitikát — mondotta dr. Ejtán, mint minden ország külpolitikáját, rajtunk kívülálló objektív tényezők határozzák meg. Am, az UNO-ban eddig meg-

nyilatkozott izraeli álláspontban a politikai érdek és az igazság mindig párhuzamos és sosem ellentétes tényezőként szerepeltek. Természetes kincsek és stratégiai fontosságú nyersanyagok hiányában is működésben lesz emelni az ország presztizsét, ha az országépítés eddig elért eredményeit az élet minden sikéjával vasszorgalommal fokozni fogjuk, — fejezte be nagy tetszéssel fogadott érdekes előadását dr. Walter Ejtán. Zeév, a népszerű karikaturista ördögös villámrajzokban mutatta be a jisiv és a világpolitika nagyjait, sűrűn felcsattanó tapsok közepette.

A jolsikerült kultúrételt Duschinsky főrabbi lendületes beszéde fejezte be, aki vázolta azokat a feladatokat, amelyek a magyarok jisivra és a gáluti magyar zsidóságra hárulnak a Magyar-zsidók Világszövetsége célkitűzéseinek megvalósításában.

A tízezer tonnás „Jeanne d'Arc” francia hadihajó Haifán

„A látogatás meg fogja erősíteni a két ország közötti baráti kapcsolatokat” — jelentette ki D'Essarts parancsnok

Haifa (Az Uj Kelet tudósítójától). Boldog vagyok, hogy hajómmal eljöhettek Izraelbe és remélem, hogy látogatásom tanulságos lesz, nemcsak azért, mert láthatjuk a biblia országát, melyről annyit tanultunk és olvastunk, de mert megismerkedhetünk az államát építő energikus, bátor és ambiciózus izraeli néppel — mondotta Querangal D'Essarts hajóparancsnok, a négynapos baráti látogatásra Izraelbe érkezett Jeanne d'Arc” francia hadihajó kapitánya a hajó fedélzetén rendezett sajtókonferencián.

A látogatás csak meg fogja erősíteni a két ország közötti baráti kapcsolatokat — hangsúlyozta a kapitány, aki 1918 óta a francia tengerészet szolgálatában számos akcióban vett részt és legutóbb a francia tengerészeti attasé tisztjét töltötte be Rómában.

A tízezer tonnás „Jeanne d'Arc” tulajdonképpen a tengerészeti-képző iskolahajó, amelyet 1932-ben építettek. Hossza 170 méter, maximális sebessége 20 csomó, 3 darab 155 milliméteres tüzérségi ágyúval, 4 darab 75 milliméteres és több kisebb kaliberű légvédelmi ágyúval rendelkezik. Jelenleg 160 tiszjelölt kap rajta gyakorlati kiképzést, egy 7 és fél hónapos világgörül utazás keretében, amelynek útira Brest, Casablanca, New York, Dakar, Portugál-Afrika, Madagaszkár, Reunion szigete, Ceylon, Colombo, majd a Szuelt-csatornán vissza Haifa, Istanbul, Athen, Venecia, Észak-Afrika és Brest.

A hajó, amely a háború alatt résztvett Korzika és Franciaország inváziójában, tegnap reggel fél 9-kor érkezett a haifai kikötőbe, miután 21 díszlövést adott

le. Az üdvözlést az izraeli tengerészet K28-as hadihajója viszonzta.

A horgonyvetés után a kapitány látogatást tett a francia konzulnál, a megyefőnökkel, a polgármesterrel és az izraeli tengerészet főparancsnokánál, akik a látogatásokat a délutáni feladatokat a hajón viszonzták. A hajó kapitánya az államelnökkel is tiszteletét teszi.

A mintegy 700 főnyi személyzet kirándulásokot tervez a Gálilba és Jeruzsálembé. Haifa utcái tegnap este tele voltak a piros-pomponos jökdéví matrózokkal, akik élénken tanulmányozták a kikötőváros szórakozási lehetőségeit.

KIADÓ
18m² ÜZLETHELYISÉG
A KARMEL MÉRKAZ LEGJOBB HELYZEN, 10.000.— FONTERT.
S. STERNBERG & SON,
HAIFA, HERZL-U. 29.
Telefon: 3715, 81245.
9.30—12.30, 4—6-ig.

EGON KON
lábpoló intézet
(azelőtt Dr. Scholl, T. A.)
HAIFA,
HERZL U. 8, I. EMELET
Tel. 67507.

WILDER Haifa, Nordau
Telefon: 3051
CENTRAL EUROPEAN CO.
Kiadók és eladók
1—2—3-szobás LAKASOK.
SZOBÁK, EXISZTENCIAK
ÜZLETHELYISEGEK

Kupterschmidt
fodroszat
Meleg dauer 3.—font; nylon
4.500 font; hajfestés 3—3.500.
Hajnyírás, fésülés a legújabb
divat szerint.
HAIFA, Mose Aharon u. 5,
emelet 13.7a ft. 12. sz., sarok

DÁNIA UJ KÖVETE atnyújtotta megbízólevelét

Hugo Hargel, Dánia új izraeli követe tegnap atnyújtotta megbízólevelét Jicchák Ben Cvi államelnöknek a jeruzsálemi elnöki hivatalban. A követ rövid beszédben rámutatott arra, hogy a dán király, a kormány és a dán nép milyen rendkívüli fontosságot tulajdonít a Dánia és Izrael közötti jó kapcsolatoknak, majd annak a reménynek adott kifejezést, hogy a két állam közötti kulturális és kereskedelmi kapcsolatok a jövőben még fejlődni fognak.

Az államelnök válaszában megemlékezett arról az áldozatkész mentőmunkáról, amelyet Dánia lakossága végzett az ottani zsidóság megmentésére a náciuralom ideje alatt. „A dán nép a megboldogult X. Christian király irányítása és vezetése mel-

lett a biztos haláltól mentette meg testvéreinket. Izrael népe sosem fogja ezt elfelejteni — mondotta az államelnök.
A szertartáson résztvett Sárét miniszterelnök és külügyminiszter, valamint a külügyminisztérium több magasrangú tisztviselője.
— A kávéházban érte utól a halál. Mose Szerviti 85 éves telavivi lakos szerdán délelőtt, miközben a Herzl utcai Jákov-kávéházban ül, leesett a székről és meghalt. A kávéház tulajdonosa elmondotta, hogy az egyedülálló öregember, aki a görög olék szövetségétől kapott támogatásból élt, a Kison-utca 14. szám alatt lakott egy padlászobában, de egész napját a kávéházban töltötte, ahol utóérte a halál.

Haifai utmutató

EDITH KOZMETIKA
HAIFA, Geula-u. 11/a.
új felszereléssel, a legújabb készítményekkel áll a hölgyközönség rendelkezésére. (*)

Még tudod? Már nem emékszel?
Nem felejt el azt, amit egy Brenner fényképezőgéppel megörökített. Emberek, élmények tájak örökké élethűek maradnak a saját maga által felvett képen. Ne hagyja, hogy ezek az emlékek nyomtalanul eltűnjenek. Készítsen fényképeket a mi gépünkkel!

Photo Brenner
31 HECHALUTI ST HAIFA

PENZI POLYOSIT
ERTEKEKRE
LOMBARD TALPIOT
HERZL U. 61 SZ.
Haifa, ERDOS és STOSSEL

Magas kölcsönt folyósít minden értékű tárgyra
LOUVRE ZALOGHAZ
HAIFA, HERZL-U. 38.
az udvarban

Veszünk
antik és modern műtárgyakat, festményt, miniatúr, ezüstöt, márkás perceként, kristályt, régi ékszert, élelmiszereseket, bronzot, finom asztalimut, előrendelt bútor, perza és kínai szőnyeget, egész lakberendezést

Kohn & Lubarsky
HAIFA, HERZL U. 26.
TEL: 4546.

ÖNNEK — ASSZONYOM!
DARLEN az új FODRÁSZ-SZALON.
HAIFA, HERZL U. 1. SZ. I. EMELET. TEL. 67814
A következő jövény specialisták szolgálják ki: ZELLER (volt Tony és Adin); FRANTZ (volt Gallerie Lafayette Bucuresti); MELLY kozmetikusnő (volt POLAK); TANCA manikűr és pedikűr (volt Smuel és Rita); és jólképzett segédasszisztent.

ZONGORA
JAVITAS — CSERE
ELADÁS — VÉTEL
részletre is.
Bizalommal csak
GOTTESZMAN-nal
HAIFA, Nordau-utca 5.
Telefon: 67122.

HOTEL
ARMON HACARMEL
KARMEL-HEGY,
David Pinski (Marga) 12
Telefon: 81338.
Elfogadunk előjegyzéseket a pészachi ünnepekre, a hagyományos szederre és a nyári szeszorra. (*)

Pészachra
ha siet... kiképeztesítik a
DZZA Haifa, Herzl-
utca 52 és 24
AJANDEK-COMAGOKAT
MAGYARORSZÁGRA
ROMANIÁBA
CSEHSZLOVAKIÁBA
Textilárú, pulloverek, táska és tisztaselyemkendők nagy választéka!

ARTESITES
LOTTY-WILLY
fodrász-szalon
1955 apr. 1-én saját helyiségébe költözik át:
HAIFA, HERZL-U. 61.
(volt Glazie),
a TALPIOT ÉTTEREM mellett.
Tartóshatáma: (nylon, nideg és meleg) • Kézműves hajfestés, Manikűr és kozmetika.

A nyelvterjesztő akció helyi tanácsa
Közoktatási minisztérium — Nyelvterjesztő ügyosztály

IVRIT ULPÁN
Reggeli és esti osztályok kezdőknek, haladóknak és továbbképzőknek. Új évfolyam inél, amelyen még néhány szabad hely van.
Felvilágosítás és beiratkozás Haifa város kulturális ügyosztályánál, Bét Erdstein, J. L. Peretz-u. (Muchalisz) 20. sz., 8—13, 17—18 óra között. (*)

LEVES PULYKASÚT SOLET
1 FOUNT A TALPIOT étteremben
HAIFA, HERZL UTCA 61.

Haifa mozi-musor:
HADAR (Tel. 2509): A MEGSEMMISÍTŐ SZERELEM — (francia dráma)
MAXIM Tel-Amal—Chalissa: AMBER, — Linda Darnell, Cornel Wilde
EN-DOR (Tel. 3421): Szombat, vasárnap, hétfő
KRISZTINA KIRÁLYNŐ — Greta Garbo
Kedd, szerda, csütörtök: DEVIL MAKES THREE — Gene Kelly Pier Angeli
ARMON (Tel. 4848): A SZERELEM GYERMEKEI
Jean Claudel Pascal
Valentine Tessier
PEER (Tel. 2232): MAGNIFICENT OBSESSION — (2-ik hét — színes)
ACMON (Tel. 3003): MINDNYAJAN HÖSÖK VOLTAK — (2-ik hét — színes)
ORAH (Tel. 4017): LITTLE FUGITIVE
GAI-OR Nappal: Péntek, vasárnap, hétfő:
CRIM SON PIRATE
Kedd, szerda, csütörtök: MY DREAM IS YOURS — Este: APRILIS PÁRISBAN. Doris Day, Ray Bolger
MAY — CinemaScope — SIGN OF THE PAGAN (színes)
Jeff Chandler
Ludmila Tcherin

A politikai hidrogénbomba már felrobbant

Attig néhány hete jelentette be az angol kormány, hogy elkezdte a hidrogénbomba gyártását. És a bomba — politikai értelemben — már fel is robbant. A H-bomba körüli vita következményeképpen a Labour-párt vezetősége ki akarja zárni Aneurin Bevan-t. Mikor e sorokat írjuk, Nye — ahogy itt népszerűen becézik — influenzzával ágyban fekszik és ezért még kis kegyelmi időt engedélyeztek neki, amíg személyesen megjelenhet a párt színe előtt, hogy védeje az elvetéltet. De mire az olvasó e sorokat olvassa, Nye talán már a politikai vadonba kényszerült.

Ha pedig a párt nem volna hajlandó Bevan-t szólni, úgy a vezetőség, Attlee, Morrison és a többiek, vonják le a konzekvenciát.

Közben egy másik munkáspárti képviselő lemondott mandátumáról, hogy mint pártönkivüli harcoljon a hidrogénbomba gyártása ellen.

Bevan sorsa: szimbóluma annak, hogy a bomba árnyéka milyen mély hatást váltott ki Angliában, mennyire megosztotta a közvéleményt és milyen radikális lépésekre készteti a politikusokat.

Irta: Dr. Roth Siegfried

mai hatással az angolokhoz mint ez a 80 évet meghaladó humanista filozófus.

Ez a hidrogénbomba problémájának igazi értelme. Vagy talán már nem is hidrogénbomba? Egy angol tudós, Rotblat professzor szerint, a múlt év márciusában az amerikaiak által a Csendes-óceánban felrobbantott bomba hamujából megállapítható, hogy a hidrogén-mag és uránium burok volt. Ez a hidrogén-uránium, vagy egyszerűen H-U bomba, pedig a hidrogénbombánál is sokszor erősebb.

A politikai dilemmája

Mit válaszolhatnak a politikusok erre, a szó szoros értelmében világrengető kérdésre?

A pacifistáknak nincs problémájuk. Ők mindenféle fegyverkezést elleneznek. Helyzetük abból a szempontból is könnyű, hogy állásfoglalásukat „lelkismereti kérdés”-nek tekintik, amellyel szemben senki sem akar kényszerítet gyakorolni. Angliában különösen erős a tisztelt „lelkismeret” iránt. A „conscientious objector”-nak, a háborút lelkismereti okokból ellenző pacifistának még az általános mozgósításnál sem kell bevonulnia. Így azután a pacifisták a Labour-párt-

ban — amelyben köztudomásúlag mindig erős volt az irányzat — büntetlenül térhetnek el a pártvonalától, mert hiszen a „lelkismereti diktálja”.

Van aztán egy másik csoport. Ezek nem pacifisták, nem vetik el a háborút feltétlenül, csak bizonyos, polgári lakosságot is fenyegető fegyverekkel — a gáz, az atombomba, a hidrogénbomba — szemben van erkölcsi ellenvetésük. Ezek persze szintén a hidrogénbomba gyártása ellen szavaznak.

Bevan helyzete komplikáltabb. Neki nincs alapvető erkölcsi skrupulusa, vagy logikai ellenvetése a hidro-

gén-bombával szemben. Hiszen ő tagja volt annak a Labour-kormánynak, amely az atombomba angolai gyártását elhatározta. Az ellentét közte és Attlee között a bomba felhasználása körüli keletkezett.

A Labour-párt hivatalosan ugyan elfogadta a kormány azon álláspontját, amely a bombát elrettentő fegyverként kell a honvédelem szolgálatába állítani. De amikor Attlee a pártban ezt a politikáját előadta a parlamentben, szokatlan jelenet játszódott le. Bevan félbeszakította saját pártvezérét és nekiszögezte a fogas kérdést: Vajon a hidrogén-bombával akar-e visszatérni akkor is, ha az ellenség csak konvencionális fegyverekkel támad? Vajon a kormány — és az ellenség vezére — vállalják annak felelősségét, hogy Anglia, vagy a Nyugat le-

gyon az első, amely eldönti a bombát?

Sem Attlee, sem Churchill nem válaszolt a parlamentben. De senki sem tagadta, hogy Bevan fellelése helyes volt. Montgomery tábornagnak és Gunther generálisnak, a NATO-haderők főparancsnokának nyilatkozatait, az angol kormány Fehér Könyve a honvédelemről világossá tesztek ezt. És ezt kívánja az „elrettentés” logikája. Mert ugyan mit ér az elrettentő fegyver, amelyről garantáljuk, hogy csak akkor használjuk, amikor már az ellenség is használta; de ha az ellenség olyan egyéb fegyverekkel támad, amelyekben ő van fölényben, úgy mi tőrjünk az elkerülhetetlen vereséget.

Attlee ezt másnap így magyarázta meg: Képzelték el — mondotta — hogy egy nehézsúlyú boxoló támad rám és, — bár van revolverem, azt mondom neki, hogy amíg ő nem lök, én sem lövök. „Remek” fogja válaszolni, letesszi revolverét és pusztá ökökkel össze-vissza döngönyöz. — Te kintve, hogy Attlee köztudomásúan a nehézsúlyhoz tartozik, ez a népszerű magyarázat igen „személtősen” hatott.

A vita mélyebb értelme

Az összeütközés hátterében azonban egy alapvető probléma áll. Az egész külpolitika problémája.

Bevan nem egészen illogikus, amikor nem hajlandó a hidrogénbombát a Béke-Nobel-díjjal kitüntetni. Szerinte a béke igazi biztosítéka mégis csak az oroszokkal való megegyezés, a „békes koexistencia” és a leszerelés. A honvédelem kulcsa a mai világban a külügyminiszter kezében van és nem a hadügyminiszterében.

Ezért ellenezte Bevan a német felfegyverzést, (különben is, mire jó a 12 német divízió, ha most elismerjük, hogy csak atomfegyverekkel védekezhetünk az oroszokkal való tárgyalást.

Ezekben a kérdésekben Attlee bizony megérdemelte, hogy Bevan nyíltzsinen háthatámadja. Anyiszor változtatta álláspontját, úgy forgatta politikai köpenyét, hogy még leghűségesebb követői is beleszédültek. A múlt év márciusi hidrogén-bomba-robbantás után, amikor a japán halálos sorsából világossá vált, mit jelent a bomba, Attlee követelte az azonnali Négy hatalmi konferenciát. Ezt akkor az egész angol képviselőház el is fogadta. Még novemberben, a német felfegyverzésről szóló mende-francei egyezmények után is, amikor Churchill már arra az álláspontra helyezkedett, hogy csak a ratifikáció után tárgyal az oroszokkal, Attlee azt mondta a parlamentben, hogy a tárgyalások párhuzamosan haladhatnak a ratifikációval. De amikor ez év februárjában a legutolsó engedélyezéssel hangozó Molotov-jegyzék után, Bevan azt állt elő, hogy a Labour-párt újból sürgesse a kormányfők találkozását, mégpedig azonnal, a német felfegyverzés ratifikálása előtt — Attlee és az őt követő pártfőbbség ellenszögeült.

Bevan erre, 114 képviselőtársával együtt, maga tervezte a parlament elé javaslatát. Ez már fegyversértés volt. Ennek tetejébe jött a honvédelmi vitától eltérő szavazása. De az ügy iróniája az, hogy a pártvezetés, ugyanakkor, amikor úgy döntött, hogy javasolni fogja Bevan kizárását, egyben azt is elhatározta, hogy követelmény fogja az azonnali nagyhatalmi konferenciát, — pontosan azt, amit Bevan akart.

Attlee erre ugyan azt mondják, hogy ők csak a

Attlee legyőzte a párt pacifista csoportját és elfogadta a szankciók és a honvédelmi büdzsé támogatását. George Lansbury, a párt akkori pacifista vezére erre lemondott. Attlee azóta is szilárdan ül a pártvezéri széken.

Ha ugyan a mostani változás meg nem rendíti pozícióját.

Mert a beavatottak azt rebesgetik, hogy Attlee ideoda ugráló, tétovázó politikájával nagyrészt eljártotta a párt bizalmát. Nemcsak a bevanistákét. Attlee helyett — úgy mondják — rövidesen Gaitskell jön.

A civakodás legfontosabb kihatása persze az, hogy a párt, mint olyan, meggyengült a krízisben. Ha a kormány mo: hirtelen választásokat írta ki, a szocialisták nagyon megsínylenék.

Van, aki azt mondja, hogy Bevan pontosan ezt akarja. Neki nem jönne jól, ha a Labour uralomra kerülne. Az ő radikálizmusa csak az ellenszélben virágzik. Még három-négy év Tory-uralom és Bevan lehet a Labour vezére.

Még három-négy év...

Csak hogy ehhez az kellene, hogy Bevan számítása helyes legyen: hogy a Szovjettel valóban meg lehessen egyezni a leszerelés kérdésében. Az oroszok azonban eddig arra az álláspontra helyezkedtek, hogy az atomfegyvereket, amelyekben a nyugati hatalmak erősebbek, meg kell tiháni és semmisíteni, viszont a konvencionális fegyvereket, melyekben az orosz-blokké a fölény, mai nivójukon kell rögzíteni.

Visinszkij, halála előtt, mintha egy-két lépést tett volna egy józanabb kompromisszum felé. De az orosz politika egyet lép előre és kettőt hátra.

Miközben Churchill, Attlee és Bevan között folyik a vita az angol parlamentben, néhány lépéssel arébb, a Lancaster House-ban, ill a Leszerelési Tanács egy albizottsága: Gromiko, az amerikai Cabot Lodge, a francia Moch, az angol Nutting és a kanadai Robinson. Az öt úgynevezett „atom-hatalom” képviselője. A krízis igazán ott dől el. Tőlük függ, hogy a politikai bombát követi-e majd egy valószínű bomba.

Nem új tapasztalat

Sem Bevan, sem Attlee számára nem új tapasztalat ez a válság.

A vastagnyaku welszi forradalmár már egyszer kizárták a Labour-pártból. 1939-ben, amikor Sir Stafford Cripps-szel és másokkal együtt követelte a kommunistákkal való egységes „népfrontot”. Néhány hónapi száműzetés után, miután megígérte, hogy most már „jó fiú” lesz, visszavették a pártba.

Attlee meg éppenséggel egy hasonló válságnak köszönheti pártvezéri pozícióját. 1935-ben, amikor Mussolini lerohanta Abessziniát,

Képek

Mivel az amerikai nagyvárosok parkjaiban fegyverbanditák gyakran meg-támadják a csokolózó szerelmepárokat. New Yorkban most a városi hatóságok hivatalosan csokiparkot jelölték ki, ahol a rendőrök vigyáznak a közbiztonságra. De a szerelmesek így sincsenek meglegedve, mert a figyelmes rendőrök állantóan ott cirkálnak körülöttük és gyakran érdeklődnek, hogy minden rendben van-e, nincs-e panaszuk és nem észleltek-e valami gyanúsat. (Newsweek, New-York)

Poldi egy automata mosodában hosszabb időn át figyelte az egyik mosógép üvegkorongját, mely mögött a szennyes fehérmű forog és habzik, sitereg a víz. Azután megrázta a fejét és ezt mondja: — Nem. Amig a távolbilitást nem tökéletesítik, addig nem veszek készüléket. (Die Welwoche, Zürich)

Az utolsóelőtti skót vice-MacTavish a vonatra vár a glasgowi pályaudvaron, mikor a barátja hozzá lép, üdvözlő és megkérdezi, hová utazik. — Nászútra megyek Edinburghba. — Gratulálók! De hol van a kedves feleséged? — Ottmaradt. Ugyanis ő már többször volt Edinburghban... (Picture Post, London)

Ellegett beszélgetés egy magyarországi kultúrteremben:

— Csodálkozom rajtad, öregem, kívülről tudod a Vasas összes játékosainak a nevét, de azt nem tudod megmondani, hogy kicsoda Csokodani... — Tényleg nem tudom. Melyik csapatban játszik? (Ludas Matyi)

— Attól félek — sugja főnöke félbe a segéd, — hogy egy örült van az üzletben. Olyan furcsán viselkedik és összevissza beszél. — Magának nincs egy fikarcnyi emberismerete sem! Korholja a segédet a főnök — Mutasson a vevőnek jegygyűrűket. (Picture Post, London)

Zuhog az eső. Mr. Brown felszalad a közelben lakó barátjához és ezt mondja neki: — Öregfiú, add vissza az esernyőmet, amelyet egy héttel ezelőtt kölcsönadtam neked. — Nagyon sajnálom, de tegnap kölcsönadtam néhány órára az egyik barátomnak. — Szépén nézek ki! A barátom, aki az esernyőt nekem kölcsönadta, pár nappal ezelőtt felhívott és nyomatékosan kért, hogy adjam neki vissza az esernyőt, mert neki is vissza kell azt adnia... (The New Yorker)

— Gratulálók! De hol van a kedves feleséged? — Ottmaradt. Ugyanis ő már többször volt Edinburghban... (Picture Post, London)

KERESZTREJT VÉNY

1955. MÁRCIUS 18.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84
85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120

- VIZSZINTES: 1. Céludatos művelet. - 7. Forgács. - 13. Eszmény. 14. P-vel magyar festő. 16. Héber férfinév. 17. Helyhatározó szó. 18. Vissza: orosz folyó. 19. Tíz. 20. Gy-vel pap teszi. 22. B-vel ég hétértű. 23. Magyar ószobajász. 24. I. E. I. 25. Szóvivő. 28. G... 29. Mutatószócska. 30. Ötthon. 31. Z... kaffer. 33. D. N. 34. Konzervatív anyas. 35. Külügyi osztályfőnök és keresztnévnek kezdőbetűje. - 38. Kert. 39. Betűhánnyal kezdő héberül. 40. Híres festő. 41. Idegenkedés, ellenérzés — közhírszóló idegen kifejezéssel. 43. Epulés — idegen nyelven. 45. K-val állat. 47. C... llna. 48. Bőseges. 49. Vés. 50. Kevert zug. - 52. Orvosi művelet. 55. S. O. G. 56. Pesti színház. 58. E. V. U. 59. Jugoszláv város. 61. Vissza: pesti humorista. 62. Legenda — héberül. 63. Shakespearei figura. 64. Idegen női név. 66. Kor. 67. Fejezet a Koránból. 68. Lezathant magyar repülő. 69. Jacques Deval híres vígjátéka.
- FÜGGŐLEGES: 1. Zsidószó: mészai francia festő. - 2. Egy olasz városból való. 3. Helyhatározó szó. 4. Magyar bányavidek. 5. = 31 vízszintes első betű. - 6. Mikes Kelemen szállóhelye. 7. Nővényt. - 8. Idegen helyesítés. 9. ... rium. 10. Alarm. 11. Álomkép. 12. Híres operettzínész. 13. Fuldoklami tündéket okozó névelővel. - 21. Angol író. - 23. Híres felfedező. fonet. 26. A. 27. Állati lak. 30. Alarc. 32. Bilbilai név. 34. Nemzetközi repülőjárat rövidített neve. 35. Vissza: termény. 36. Uj — latinul. 37. Vissza: = 31 vízszintes festő. 40. Híres zsidó festő. 42. Helyhatározó rag. 44. Romániai város (itt székelt Apaffy). 49. Ezeket a néket Rubens is megrajcsoltta. 48. = 8 vízszintes. 49. Nemzetközi szervezet, fonetikusan. 51. Nagy, idegen nyelven. 53. Nyil-tartó. 54. Informál. 55. Héber-jiddis első betű. 59. Női név. 65. Tízszáz. 67. S. V.

UJ KELET REJTVE NYALYAZAT SZELVÉNY 1955. MÁRCIUS 18.

Név: _____
Cím: _____

Még három-négy év

Az angolok ijedtem öbredtek rá arra, hogy ha a hidrogénbomba talán nem is jelent feltétlenül az emberi civilizáció pusztulását, ha a hatalmas kiterjedésű országok — Oroszország, USA, Kína, — sajtó sebekkel bár, de mégis túlélik a bombatámadásokat, a kis angol szigetország 36 óra alatt biztosan befejeződik.

Churchill élete egyik legnagyobb beszédében felvázolta annak a háborúnak szörnyű vizóját, amelyben győztes nincs többé, de a vesztes az egész emberiség. „Mit tegyünk? Hová forduljunk, hogy megmentjük életünket és a világ jövőjét? Öreg emberek számára már nem olyan fontos az egész ügy. De ha elnézem a fiatalokat, aktív társakban és lelkesedésekben és főként ha gyermekeket látok, amint vidám játékaikat játszzák, — akkor bizony belém mar a kérdés és arra gondolkodni vár rájuk, ha Isten belefaradt az emberiségbe...”

Churchill csak három-négy évre tud megvizsgálni bennünket. Addig tart, amíg az oroszok megfelelő számú hidrogénbombával rendelkeznek és megfelelő számú repülővel, amelyekkel a bombákat távoli célpontokra szállíthatják. Ez alatt a három-négy év alatt nem lesz háború. Mert míg a Nyugat van atom-főlényben, megfenyegethetjük az oroszokat, hogyha konvencionális fegyverekkel igyekezzenek háborút indítani, — mert ezekben bizony ők az erősebbek, — úgy azonnal hidrogén-bombával válaszolunk.

„Lehetséges, hogy valamely magasztos ironia eredményeképpen elérkeztünk a történelemnek ahhoz az állomásához, ahol a biztonság: a remületnek makacs gyermeke s a fennmaradás: a pusztulás ikertestvére.”

Ez a „visszariasztás útján való védelem” churchill-i elmélete. Ezért kell Angliának a hidrogén-bombát gyártania és ha provokálják — használnia is.

A bomba igazi jelentősége

A bomba veszélye azonban nem a háborúval kezdődik.

Az Egyesült Államok Atomerő Bizottsága ugyan azt állítja, hogy az összes robbantási kísérletek által a világon szétterjedt rádióaktivitás kihatása az egyes emberre nem több, mint egy Röntgen-felvétel. De ezzel szemben az Amerikai Tudósok Szövetsége, amelynek 2000 tagja között olyan tekintélyek vannak, mint dr. Oppenheimer, azt állítja, hogy már az eddigi kísérletek is veszélyeztetik az emberek „genetikai biztonságát”, vagyis az egészséges utódok nemzésére való képességét. A tudósok tehát követelik, hogy azonnal függeszék fel a további robbantási kísérleteket, amíg egy az UNO által kijelölt, zendő semleges szakértőbizottság meg nem vizsgálja

zendő semleges szakértőbizottság meg nem vizsgálja

A „stétl” tovább él Amerikában

Irta: Schön Dezső

A máramarosszigeti Káhn-familia hallatlanul előkelő és nemes család volt. Rásiig, illetve Dávid királyig vezették vissza családfájukat. Az én időmben a család feje az öreg Reb Smil-Zánvi volt. Egy alkalommal, amikor a jichesz-leveleket teregette ki élettem, a család nemesi mivoltát meg is indokolta. Halálos komolysággal a következőket mondta: „A mi családjunkban nem volt ipáros, nem volt katonák, a mi ládjunkból senki sem vándorolt szerelmi házasságot.”

A nagy tromfot a végén vágta ki: „... és a mi családjunkban senki sem vándorolt ki Amerikába.”

Három hónapos amerikai tartózkodásom alatt nem is találkoztam sem máramarosi, sem galíciai kamarások ivadékaival. Az Amerikában élő máramarosi zsidók, akiknek számát 60 ezerre becsülik, a bemutatkozásnál ilyen neveket mondtak: Fox, Popovics, Herstik, Wieser, Jungler, Basch, Fruchter, Steinhilber, Slemovits. A jicheszről szóló story rendszerint így kezdődött: „Az Essex Streeten laktam hatodmagammal egy szobában, egy szatnai aszsonyónál. Három dollárt fizettem havonta kvártélyért. A pénzért hetente egy pár tiszta fehérneműt is kaptam és minden reggel egy bögre kávét. Két centért három darab nagy vízszőnyegért vettem és a kávé-

ba aprítva ettem. Azóta sem izlik úgy étel, mint az a kávé zsemlelél.”

A story végét már tudom, mert ez jellemzi az amerikai zsidó középosztályt: a fia ügyvéd, a vő orvos, a business — hál' Istennek — öké, felesége nercbundája hater dollárba került, ő maga Cadillacot vezet, ha zsidó ügyről van szó, — akárki megmondhatja — nem részkét a kéze...
A horodenkai Kirschner, aki még emlékszik a 60 év előtti East Side-ra, az amerikai zsidók családfájáról a következőket mondja: Előszörban a nyomor miatt jöttek. De jött az is, aki nem akart „ülni”, jött az, aki nem akart „állni” (a sor alá), jött a lány, akit baleset ért. Hagyományok nélkül jöttek. Akinek volt valamelyes tradíciója, az bedobta a tengerbe, vagy elvesztette útközben. Ha bizonyos jelenségeket, — főleg a Landmannschaftokai kapcsolatban — különösen talál, gondoljon arra, hogy ez az egész az utóbbi 75 évben tört ki és gondoljon arra, hogy mielőtt jött ki... Amikor az alapokat raktuk le, a belső rebe nem volt itt. Csak azután, hogy minden felépítettünk és körülültük az asztalt, eljöttek ide az „unokák”, hogy elfoglalják helyüket az asztalfőn.

magyarázza, hogy az amerikai zsidó egy egész életét át vágyódik régi otthona, a kisváros után. Ezért éli ki magát az egyesület keretében. Ez a honvágy a hallál sem ér véget, „120 év mulva” is szülőföldjén, a kis városban akar fekdüni, „ovisai eigene”. Ezért van minden kisvárosnak, illetve minden egyesületnek saját temetője. Majd ha Long Islandban lesz, — mondja — látni fogja, gyakran 50-60 temető van egy helyen, de mindegyik óriási kőkerítéssel van körülveve. Minden temetőnek cirádás, hatalmas vaskapuja van. És a kapu fölött hatalmas táblák hirdeti, ez Horodénka, Milnice, Szkole, Felsővíszó vagy Slatina temetője.
Brettler szót közbé:
— Nekem két sírhelyem van, egy az öregek temetőjében, a másik a progresszívban.

A zsidó nagylelkűség titka

A new-yorki Landmannschaftok középpontjában áll a 160 millió dollárba becsülik. Az egyesületek fraterális alapon vannak megszervezve: ha egy tag rá van utalva, segítyt kap, családi esetmennyel ajándékokat vesznek neki. Betegségénél és halálos eseténél kivétel nélkül minden tag számára bizonyos fix összeget utalnak ki. A szociális átrétegződés miatt a segély elvesztette jelentőségét, a különböző juttatások is inkább bírnak szimbolikus, mint gyakorlati értéket.
Csoda-e, hogy gyakran szemtelnek erre a vágyra? Ex a zsidó nép vágya — mondják. Miért fekdüjön amerikai bankokban paragon, amikor a zsidó népek olyan égető szüksege van rá? Jött a Jofat, a Jótékonyági Alap, a Hisztaidrut, a Keren Kaje-met. Mind örökös akart lenni. A Landmannschaftok azt válaszolták: egyenlőleg adunk, lefolytatunk akciókat, a tiszta jövedelmet utaljuk. De az egyesület vágyára nem nyulunk.

Az amerikai zsidóknak szüksege van arra, hogy jómódú egyesületnek legyen a tagja.
Ez az egyesület kezdetben az otthoni cím volt, oda nyitott be az új bevándorló. A Landmannschaft révén tájékozódott, munkához jutott. Az első horodenkai bevándorlók a szociálisparban helyezkedtek el, később az összes horodenkai bevándorlóknak (jobb mint kétharmad része dolgozott a szociálisparban). Egy másik, amely emében is viseli a „progresszív” jelzőt, most ünnepelte fennállásának 40 éves jubileumát. Ennek hivatalos nyelve az angol.
— Mit csinál a progresszív horodenkai egyesület? — kérdeztem Joe Brettler-től, az elnöktől, az első szombaton, amikor hivatalos deputáció élén meglátogatott bennünket.
— A 40 éves jubileumi ünnepségre készülünk. 12 ezer dollár tiszta bevételre számítottunk.
— Megérttem, most jubileumi ünnepségre készülök. Rendben van. De különben mit csinál az egyesület?
— Elittemti a tagjait. Brettler látja, hogy a közlés meglepett, ezért kiegészíti az információt:
— Nem mondom, hogy ez az egyetlen feladat, de mindenesetre ez a főfeladat. A temető valamelyes formában mindig napirenden van. Az egyesület — Chevre Kadisa. Saját temetője van. De többet mondok: minden egyesületnek van saját temetője. 3500 egyesület — 3500 temető.

Alaposan szemügyre vesszük Brettler-t: 35 év körüli életérős fiatalember. Nőtlen. Félórával ezelőtt az automobil-iparról, a tözsdéről, párizsi utjáról beszélt. Most azt mondja, hogy van sírhelye. Nem is egy, hanem kettő.
— Milyen nagy az egyesület temetője? — kérdem.
— A temető nagy, még félig sem telt meg, de azért már vettünk egy újabb temetőt. Allandóan parcelláznak, az egyesületek allandóan vásárolnak új temetőket. Annyi hely van már, hogy mindenki belefért. A gyermekek, az unokák és a dédunokák számára is van már hely. Ha új temető vásárlásáról beszélnek, azszal indokolják, hogy most folyik a parcellázás, kedvezményes áron kapható. Nekem az az érzésem, hogy ez tudatalattal biztosítás: azt akarják, hogy a dédunokák is itt, a long-islandi Horodenkán fekdüjenek...
autó van Amerikában. De mind — névtelen. Az övé is az, ha a földi, a saját testvér nem szerez róla tudomást. S hol kap elismerést, kövedot? A saját egyesületében. A nagy kövedot kevés ember képes megfizetni... Oda 50 meg 100 ezer dolláros csekkek kerülnek... Az átlag-zsidó — az egyesületben kapja meg a maga szerény és nélkülözhetetlen köved-adagját. Nyilvántartják a születésnapját, a 20 dolláros adományt kiszerezstik a bulétinban, ha az egyesület színházi rendezvényére 20 jegyet helyeztet el ismerősei között, elismerést kap. A kis városok periferiái is vannak. Az egyesület révén hírt kap a földiekről, akik Izraelben, Kanadában, vagy Dél-Amerikában élnek. És „120 év mulva”, ha elérkezik az ideje, csemetékre összehoznak a kisváros zsidói és megadják a végtesítéstestvérüknek...
A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

egy telavivi házba fordultam be. A lépcső előtt két némenita nő állott. Az egyik zavartan látszott: a szoknyája alatt lévő hosszú nadrág korcát igazította és az én vártalan megjelenésem megzavarta szegényt. A másik rámnézett a hüvő hangon szót: „Csak folytasd, Sosáná, nem látod, hogy síknázi...”
Szóval Sosáná azt hitte, hogy ember, pedig csak „síknázi...”
Amerika 165 millió lakos nem számít. Az egész világ nem számít. Csak Horodénka számít.
Egy hetvenes felelő öreg bácsi azért utazott félnapot, hogy lássa Nechát, a faluból jön, tudta, hogy 20 évvel ezelőtt volt utoljára a faluban, mégis első kérdése így szólt: „Voss tiz epeuder áltér purec?” Hamar kiszámították, hogy az „áltér purec” egy bizonyos Ávrum Seidman nevű földbirtokos meghalt — még a Necha születése előtt. Ha ma élne, 130 év körül járna. De a bácsi a régi neveket, a régi szavakat akarta izniei. A honvágy 60 év után is győz...
„Keressék meg kenyerüket egymás között”
Horodénka büszke arra, hogy Alexander Granach, a Reinhardt-színész az ő városkájukban született. Az egyesület Granach ösztörajzát három nyelven adta ki. Jiddisül, a maguk érvetere, angolul a gyermekeknek és héberül, — hogy az Izraelben élő horodenkaiak gyermekei is olvasásák... Amikor Granach meghalt, az egyesület dísztemetést rendezett. 1500 dolláros érekeposzóra fekteték hatalmas márványkövet állítottak neki: „Itt nyugszik Alexander Granach, a nagy színművész — Horodénka szülőtte”.
Horodénkának van egy írója, bizonyos Birnbaum. Ez az ember kommunista vízekre evezett. Istenem, milyen fájdalom, milyen kár. Ugy sajnálják, mint szülő a gyermekét. Örmünk telhetne benne. Bűszkén hivatkozhatnánk rá, de így... nem adatott meg... „nist gevin bescher”...
Ezzel szemben Dollinre. (Folyt. a 4. oldalon)

ÜVEGEZES
KÉPKERETEZÉS
HALLBERENDEZÉS
EDÉNYEK
WEISS NATANJA
Sderot Weizmann 5.

BARSHEFER

CHEVRA LEBINJAN VEHASKAOT B. M.

Ajánlunk a KASZTEL HOTEL környékén, a BAZEL utcán és DIZENGOFF-U. 222. szám alatt (Arlozoroff-u. mellett)

gyönyörű lakásokat | üzleteket és termeket!
● 1 szoba 4.700 fonttól minden nagyságban és mindenféle célra
● 1½ szoba 5.200 fonttól
● 2 szoba 6.200 fonttól
● 2½ szoba 7.500 fonttól 4000 fonttól.

KITÜNŐ ÉPÍTKEZÉS, AZ ÖN TERVEI SZERINT.
— EGY RÉSZ JELZALOGKÖLCSÖN. —

Irada: T. A., Bazel-u. 36. (a túzoltósággal szemben) 8-12, 6-7.

„A rabbik fényénél melegsünk...”

Mi a Landmannschaft? Ha precizen akarok válaszolni, azt mondom: az amerikai találmány a kelet-európai kisváros. Ez a „stétl”. Itt úgy hívják, hogy „society”, ami egyesületet jelent. A legregibb, a biailizsál, nemrégiben ünnepelte fennállásának századik évfordulóját. A 100-ből fiatalabbak, 60 évesek, 40 évesek, 25 évesek.
Caupán New-Yorkban 3500 ilyen society működik.
Annakidején, amikor a stétl még „ot t” élt, ha vendég érkezett, mindenki tudomást szerzett róla. Ezen a téren az Amerikába átvándorolt kisvárosok mitsem változott. New-York pont olyan provinciális, mint Tiszakarácsonyfalva. Igaz, a kisváros zsidói most szét-szórta laknak — 10-16 millió idegen ember közé bekeelve. — de hát azért van telefon, posta, autó. Mi is csak az első két-három napon csodálkoztunk, ha szólt a telefon. Később természetesen volt, ha a földiek csengettek Philadelphiből, vagy Montrealtól.
Sajnos, a Landmannschaftok térképén a magyar nyelvterület üres folt csupán. Az a néhány felemás egyesület (azért felemás, mert zsidók, gójk vegyesen élnek benne), egyáltalán nem hasonlít a stétlhez. Orsovától Máramarosszigetig, Újvidéktől Munkácsig nincs Landmannschaft. Jó magam úgy kerültem be ebbe a keretbe, hogy a deputáltak: Necha révén Horodénka fogadott be, míg Majsi fiam jussán, aki Máramarosszigeten látta meg a napvilágot, a máramarossziget halmoztak el figyelmességükkel.
A szigeti tájon éppen fogadásra készülődtek. Reb Jidele Isakson, az utolsó szigeti rabbi tette át székhelyét a Kármelről Wilhelmsburgba. Hivatalosan csak gyógykezelésről beszéltek, de a bennfentesek már „nézték a háza” számára. Teszler László barátom, aki az utóbbi időig a máramarosi Fűderáció főtitkára volt, álláspontját a következőképpen magyarázta meg:
— Minden város arra büszke, amije van. Nekünk minonek nagy politikusa-

ink, nagy művészeink, ezért a rabbik fényénél melegsünk. Aztán ne felejtse el, Amerikában a rebe szavának nagyobb súlya van, mint volt annakidején Máramarosban.
— Nagyobb súlya, mint Máramarosban? — amúldozom.
— Ugy, ahogy mondom — nyulnat meg Teszler. Itt a dollár az értékmérő. Ha a rebe itt kíván a hívének „bőveges párnaszót”, több esély van rá, mint annakidején Máramarosban...
Horodénkának két egyesülete van: az egyik az „Öregké”, amely annak idején, jó 65 évvel ezelőtt beszémedressel és gúlisz-che-szed pénztárral indult. Ebben az egyesületben a hivatalos nyelv ma is jiddis, gyűléseken az elnökség és a tagok nagyrésze kalapban ül. A másik, amely emében is viseli a „progresszív” jelzőt, most ünnepelte fennállásának 40 éves jubileumát. Ennek hivatalos nyelve az angol.
— Mit csinál a progresszív horodenkai egyesület? — kérdeztem Joe Brettler-től, az elnöktől, az első szombaton, amikor hivatalos deputáció élén meglátogatott bennünket.
— A 40 éves jubileumi ünnepségre készülünk. 12 ezer dollár tiszta bevételre számítottunk.
— Megérttem, most jubileumi ünnepségre készülök. Rendben van. De különben mit csinál az egyesület?
— Elittemti a tagjait. Brettler látja, hogy a közlés meglepett, ezért kiegészíti az információt:
— Nem mondom, hogy ez az egyetlen feladat, de mindenesetre ez a főfeladat. A temető valamelyes formában mindig napirenden van. Az egyesület — Chevre Kadisa. Saját temetője van. De többet mondok: minden egyesületnek van saját temetője. 3500 egyesület — 3500 temető.
Fink, a deputáció másik tagja, aki válaszlékos, ironikus nyelven beszél, azt

3500 egyesület — 3500 temető

Horodénkának két egyesülete van: az egyik az „Öregké”, amely annak idején, jó 65 évvel ezelőtt beszémedressel és gúlisz-che-szed pénztárral indult. Ebben az egyesületben a hivatalos nyelv ma is jiddis, gyűléseken az elnökség és a tagok nagyrésze kalapban ül. A másik, amely emében is viseli a „progresszív” jelzőt, most ünnepelte fennállásának 40 éves jubileumát. Ennek hivatalos nyelve az angol.
— Mit csinál a progresszív horodenkai egyesület? — kérdeztem Joe Brettler-től, az elnöktől, az első szombaton, amikor hivatalos deputáció élén meglátogatott bennünket.
— A 40 éves jubileumi ünnepségre készülünk. 12 ezer dollár tiszta bevételre számítottunk.
— Megérttem, most jubileumi ünnepségre készülök. Rendben van. De különben mit csinál az egyesület?
— Elittemti a tagjait. Brettler látja, hogy a közlés meglepett, ezért kiegészíti az információt:
— Nem mondom, hogy ez az egyetlen feladat, de mindenesetre ez a főfeladat. A temető valamelyes formában mindig napirenden van. Az egyesület — Chevre Kadisa. Saját temetője van. De többet mondok: minden egyesületnek van saját temetője. 3500 egyesület — 3500 temető.
Fink, a deputáció másik tagja, aki válaszlékos, ironikus nyelven beszél, azt

Ma már nem pofozkodnak...

Nem hiszem, hogy van a világon még egy terület, ahol annyira vigyáznak a parlamentarizmus formára, mint a Landmannschaftokban. Régebben más volt a helyzet. Az éjfélig tartó vita pofonokkal ért véget. A horodenkaiak megnyugtattak, nálunk az utóbbi 20 évben nem pofozkodtak. A máramarosiak is azt mondják, hogy az csak régebben volt... amikor a szimchász-tojrai körmenet, a „hákefeaz” körül merültek fel mézeteltérések... Régebben egy 25 dolláros kitalálás körül órákon át vitalkoztak. Az egyik felzáró javaslatot tett, hogy adjanak Mechl Icknek 25 dollárt. „Mechl Ick testvér, akit mindnyájan ismertek, nagy nyomorban van — mondta. Nincs pénze orvosra és gyógyszerre. Javaslom, hogy azonnal utaljanak ki neki 25 dollárt.” S megindult a vita... mert ha azonnal megvázavazák a javaslatot a tagok nem fognak beszélni. Már pedig az egyesületben mindenki beszélni akar... A következő felzáró javaslat a 25 dollár. Ötvenet ajánl. „Mechl Ick igen rebes tag, pontosan eljár az üllésekre, minden tárgyhöz hozzászóli, nem szabad szükkebelünek lenni.”

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

A következő így szól: „Adni kell, persze, hogy kell adni, de nem az egyesület pénzéből. Ez a pénz arra az esetre kell, ha más tagok fognak megbetegedni. Adjunk csak a magunk pénzéből, és is hajlandó vagyunk egy fél dollárral hozzájárulni.”
Ejfélig már mindenki becsült. Az 50 lollárt megszávták. Mindenki Mechl-icig testvérről érez. A vita csak azért kellett, hogy a testvérek felzáróalhasanak. Mindenki arról biztosított, hogy amikor nagyon komoly célra kell a pénz — vita nélkül adnak. Ez volt a helyzet 1948-ban, amikor Izraelnek kellett a fegyver. Az emberek csendben meghallgatták az előadót, majd benyultak a zsebbükbe és szó nélkül kiállították a csekkeket...
A bevándorlók első generációjával kapcsolatban sokszor gondoltam a témon: asszonyokkal való jelenetere. Évekkel ezelőtt történt.

En és a kisöcsén Bársony Rózi

A PASZTOR TARSULAT és GÁTI DEZSŐ rendezésében
Irta: Sallógyi László
Zenevezető: Eisenmann Mihály
Szereplők: Holbán Eva, Sebor János, Pasztor Béla, Farkas Béla, Werner Géza, Mühlhoffer Judith, Gáti Imre, Fildes József, Mario del Maris, Rendező: Pasztor Béla, Tárrendező: Sebor J. Díszletek: Jurányi Soma. Karmester: Sam Samelly

Kirjat-Chaim „BETHAAM” márc. 20. vasárnap, 8.45-kor A március 13-iki jegyek érvényesek. Jegyek: a most pénztáránál: Haffán: Grünberger, Shapira 13. Naharián: dr. Sommer parfumeria. Sikun Amidár: Akkón: Léval ú. sárgioszkoban.	Ramat-Gan „RAMA” 2-ik előadás márc. 23. szerda este 8.45-kor A márc. 15-iki jegyek érvényesek. Jegyek: Rechnitz, Blauk u. 7. Tel-Avivban: „Rococo”, Dizengoff 93 sz.; „Kant”, Allenby 52. sz. Felső-Tikván: Foto Nezer, Stampfer u. 35.	Natanja „SARON” MOZI márc. 24. csütörtök este 8.45 orakor (nincs változás) Jegyek: Signal Ruzsaszky jegyiroda	Rison-Lecion „TIFERET” MOZI márc. 30. szerda este 8.30-kor Jegyek: Friedmann-Gefen Költészet, Achad Haam 4; Grünfeld, Sikun Mizráchi. — Rechoron: Springer és Feldmann, Jakob u. 7. — Ladd: „Globus” jegyiroda. Jászur: Lampel eseményüzlet. Nesz-Glona: Freund edényüzlet
--	---	--	---

Habima: TEAHAZ

John Patrick vigjátéka Vern Snider regénye után

Kedves szórakoztató és szellemes vigjáték a „Teaház”.

Azt a történelemben gyakran előforduló tényről dolgozza fel, hogy a győző asszimilálódik a legyőzötthöz, ha az utóbbinak kultúrája magasabb. Az amerikai hadsereg kapitánya Captain Fisby, aki civilben filozófus és egyetemi tanársegéd, azt a parancsot kapja, hogy Okinawa szigetén kulturmunkát végezzen. A primitív földhözragadt, szellemi sötétségben élő japán páriákkal meg kell ismeretnie a demokrácia áldását: a jólétet és a kultúrát. Lássá el őket ruházattal, élelemmel, iskolát alapítson, felvilágosító előadásokat tartson, stb.

Captain Fisby komolyan veszi a parancsot. Amint megérkezik a szigetnek Tubiki nevű falujába, összeüjti a népet. Sakini rangos japán kapja maga mellé, aki jól beszél angolul, hogy közvetítsen közte és a falu népe között. Rizst oszt nekik, megalakítja a „demokratikus nők egyesületét”, akikkel karöltve

messé tegye életét. És a kapitány szép lassan bele-szülyed a környezetbe, asszimilálódik. Milyen kényelmes az egyszerű japán élet, mennyi bölcs életfilozófia van benne. Ahogy megszokja a nagykarimájú kalapot, amit a gésa a fejébe nyom, a facipót, amit erővel ráhúz és a bő ruhát a szűk egyenruha helyett, ugyanolyan mértékben megérti a falu népének egyöntetű kívánságát is, hogy iskola helyett teaházat építsen, ahol Lótuszvirág kiművel a többi fiatal leányt gésának, hogy legyen ahová a falu férfinepe ellátogasson. Az új teaházban még amerikai nótákra is tanítja japán barátait.

Captain Fisby felettese, Purdy ezredes vizitro jön a faluba. Oriási a botrány, lebontják a teaházat, áthelyezik a kapitányt s minden marad a régiben. Az amerikai „demokrácia” hatása Tubikre egyenlő a nullával. A falu tovább él, rendbejön. Ezt a bölcs Sakinitől tudjuk meg, aki elmondja, hogy a falut többször tette már tönkre ellenség az idők folyamán, megszüntették őket, majd tudnak megalapítani, ha kell, tudják, hogyan kell parancsot teljesíteni. A teaházat sem döntötték le, csak azért szedték falat és eldugták az ellenség elől, hogy majd elővegyék, ha újra tiszta lesz a levegő.

A darab finom szatirja a „hódító” Amerika ellen szól. A szerző számára a japánok egyszerű, ősből élete természetesebb és emberibb, azért asszimilálta oly gyorsan a művelt, tudós kapitányt, s a pszichiatert is, akit a helyzet kivizsgálására küldött az ezredes. Kétféle, kómiikus jelenetek vannak a vigjátékban, mint például a katonai autó utazása a „tremplő” vendégekkel, az ezredes és a kapitány telefonátvitel, ami a gésa erős szakszövege miatt a nevetésgésbe ful.

Gellner rendezése kitűnő, a díszletek (J. Karl, Kádári) kedvesek, sok keleti báj van bennük.

A darab centrális figurája Sakini, aki állandóan a színpadon van, mint ol-mács, konferenszié, bölcselkedő udvari bolond, muzszián, szolga, tanácsadó, stb. Ez talán Klatzkinnak a legjobb szerepe és kitűnően játssza. Azonnal megteremtí a kapcsolatot a közönséggel, közvetlen, keleti, misztikus és mégis

nyílt nevelésével, remek, részleg mozdulataival, cinikus kacintásaival, amikor túljár főnökei eszén, akik „csak” egyszerű amerikai katonák, mit tudnak ők a távolkeleti élet mélységeiről. Klatzkin-Sakini az, aki megadja a darabnak a keleti ízet.

Mirjám Zohár, igen szép és kedves Lótuszvirág. Ávrám Avirám tehetséges, fiatal színész, helyenként igen jó, de helyenként vérszegény Capitan Fisbyt alakít. Rodensky az ezredes és Asherov Sapatim McLean szerepében szórakoztató, komikus figurák. A többi színész is kisebb szerepekben



Klatzkin: Sakini

előnyösen működik közre a vigjáték teljesítésében. Elmondhatjuk, hogy J. Patrick szellemes vigjátékát a Habima előmenyiszeri előadásában hozza színre.

Koktél 1955

A Zárton tavaszi programja

A „Párisi balett”-nek nevezett csoport úde, kedves-arcú és szépalakú fiatal nőkből és egy szál férfiből áll. Sikerküvet nem annyira táncalkakkal, mint finom, könnyed, habos és csodás színösszetételű toalettjelkkel érik el. Eppen ezért a teljes világhírességet játszott jelenetekkel sokkal jobb hatást keltenek, mint a sültében, speciális foszforeszkáló megvilágítással bemutatót kabarettalkakkal.

Az ut legszébb sikerét L. N. S. R. I., izraeli művész éri el, aki xilofonon, vízzel telt üvegek és egy vékony pálcikából álló „hangszeren” játszik zsonglőr módjára, kitűnő technikával. Szűnni nem akaró tapssal honorálta a közönség és blst követelt. A többi szám közül kiemelkednek a Fremers-pár, a kék szoborszerű művészi mozdulatokkal és ezüstös megvilágításban igen érdekes tornagyakorlatokat végeznek és az Antinous nevű légtornászok lélekzetalító akrobata mutatványakkal.

Nagy emberek mosolya

Kertész Mihály elszólásáról is híres. Legutóbb harmadmagával vacsorázott egy hollywoodi étteremben és annak végén egész történet rendelt, melyet ezekkel a szavakkal továbbított a vacsora egyik részvevőjének:

— Vágd, kérlek, három félre.

Vértés Marcell egyre-másra aratja sikerét világszerte. Colette, Carco, MacOrlean könyveit illusztrálta, New Yorkban a Waldorf Astoriában faldekorációkat festett és ki ne tudná, hogy a világhírű Moulin Rouge című film számára ő készítette a rajzokat: Vértés Marcell legutóbb Rómában állított ki és aratot nagy sikert.

A befutott művész annak igazolására, hogy milyen labilis valami a „hírnév” és a „dicsőség”, ezt a történetet mondta el karrierjének kezdetéről:

Egy aprócska párizsi szálloda legutolsó emeletének legkisebb szobájában laktam. Munkám nem volt, tél volt, hideg volt, így a legokosabbnak tartottam, ha egész nap az ágyban mara-

ismerettség...

Délfelé kopogás riasztott fel. Az ajtóban egy gazdag pesti bankár alakja tűnt fel, aki szeretett „művészek istápolója” szerepben tetszelegni. Nagyon nem volt megelégedve velem. Vagy egy órán át magyarázta, mennyire éhbeteg és tehetségtelen vagyok. Mit is mondhatsz majd rólam ezek után Pesten? Végül megkönyörült rajtam és meghívott ebédre. A Place de la Concorde-on kellett átmenünk, ahol, mint mindig, most is hatalmas forgalom volt. Egyszerre csak a rendőr leállítja a forgalmat, felém fordul és mosolyogva mondja:

— Parancsoljon, Monsieur Vértés!

Mecénás barátomban meghűlt a vér. Nem értette. Egy órája szid valakit, hogy nem ért el semmit Párisban, és egyszerre csak kiderül, hogy a forgalmat leállítják Páris legforgalmasabb téren, ha ő arra megy.

Persze nem áruklam el a nedloda legutolsó emeletének takarítónőjének a férje, aki — amikor a felesége beteg volt — takarított helyette a szobákban és innen volt az egész nap az ágyban mara-

VÁLASZUTON

A zsidó nevelés és a zsidó nép

Írta: Dr. Hausen László

Alábbi cikk ugyan a témát a vallásos felfogás szempontjából taglalja, azonban tárgyánál fogva általános érdeklődésre is számot tarthat. A szerk.

Az izraeli szellemi élet alakulását elemezve hiába keresünk párhuzamot korunk európai vagy amerikai zsidóságának életében, vagy a múltban, a zsidó történelem bármelyik periódusában. Egy merőben új — példanélküli kísérletnek vagyunk tanui, amelynek horderejét még fel sem fogtuk.

Ha az amerikai zsidóságot nézzük, azt tapasztaljuk, hogy ott a zsidóság egy része elvi okokból helyezkedett a reform álláspontjára, amely eltüntet mindent, ami a zsidó nemzetre emlékeztet, a héber nyelvet még a templomból is száműzik, sőt volt idő, amikor nem engedélyezték a templomban a héber nyelvű Tórárt sem. A reform, miután a nemzeti jellegét törölte, vallási alapra helyezkedett, de abból is annyit törölt, hogy már csak egy lépés választotta el a kereszténységtől.

Európában viszont, ha pl. a magyarországi zsidóságot vesszük, ahol a reform soha sem tudott tér hódítani, ismét másként alakult a helyzet. Ott két részre, — neológokra és ortodoxokra — szakadt a zsidóság. Ez a két irányzat ellentétben az amerikai példával, gyakorlatilag különbözött ugyan egymástól, de elvben, a Sulchan Aruch alapjára helyezkedve, egyazon nézeten volt. Elvben és világnézetiileg — legalább is hivatalosan — a neológok és ortodoxok voltak és csupán a külső, a vallási előírásokból beérték a kevesebb, — in spe restauracionis — abban a reményben, hogy a gyakorlat egyszerű majd egészen megvalósítja az elvet” (Vidor Pál: A szombat könyve, 67. old.). A restauráció reménye, itt Izraelben valóra válhat s elvben semmi akadály sincs annak, hogy legalább a magyarországi zsidóság vonalán az egység újra helyreálljon. Izraelben valóban nem is öntött komolyabb formát az ortodox-neológ ellentét, de még az elvi síkon mozgó reformmozgalom sem váltott ki különösebb érdeklődést. Itt egy más, sokkal mélyebbre nyúló átalakulásra való törekvés az, amely időközönként a különböző rétegek közötti feszültséget kiváltja. Még csak nem is a számszerűleg kis csoportokra, a Neturé Kartára, vagy ellenpólusára a kánáni mozgalomra gondolunk, hanem arra a problémára, amely az egész zsidó népet két táborra osztja.

Az új zsidó generáció, amely az évtizedek folyamán itt felnőtt, u. i. tudatosan elhatározza magát a zsidóságtól, mint vallástól és izraelinek vagy hébernek mondja magát. Az egyik naplapon (Zmanim, 1955. jan. 21. számában) Svájcban járt munkatársra elmondja, hogy az ottani zsidók kérdésére, hogy ő zsidó-e, azt felelte, hogy ő izraeli. Nem mondott tehát sem igent, sem nemet, hanem kitérő választ adott. És ezt a választ tekintve a cikkíró tipikusnak az izraeliek számára. Világosnak a válasz nem mondható, az a cikkíró maga is bevallja és maga sem tudná megmagyarázni, hogy izraeli volta mennyiben fedti a zsidóság fogalmát és mennyiben nem.

Ez a szellemi áramlatnak számai Kelet-Európába vezetnek vissza. „Az 1881-ik évi orosz zavarások után vita indult meg arról, hogy melyik ország fogja befogadni az onnan kivándorolni

szándékozó zsidókat. A Palesztinát ellenzők többek között azzal érveltek, hogy félnek a vallási kényszerítől” — írja az „Al Hamismár” 1954 febr. 24. száma a második alijjáról szóló cikkében. — Majd közli a lap, hogy Ch Brenner egy 1910-ben megjelent cikkében azt írja, hogy az Új Szövetség is a zsidóság könyve és hogy a kereszténység alapítójáról is revidiálnunk kell nézetünket. Mint látjuk, már 50, sőt 70 évvel ezelőtt új hangokat hallunk és új gondolatok törnek előre, amelyek az értékek átértékelésére törekednek. Elesen látható a kanyar, amely a vallási vonalról a nemzeti vonalra kíván áttérni, annak minden konzekvenciájával. Hangoztatják, hogy Spinoza, de a kereszténység alapítója is zsidó, műveiknek pedig a zsidó irodalomban a helyük. Az út onnan Schalom Aschig egyenes vonalat képez. Talán ő az, aki ezt az irányt meg történelmi képviseli, míg a hivatalos vonal részben már revidálta álláspontját. Nagyjából azonban, ebből a folyamatból alakult ki az izraeli iskola- és kultúrpolitika hivatalos iránya.

A problémának és főleg ideológiai hátterének Baruch Kurzwell — cseh-szlovákiai származású — kitűnő esszéíró, Cholon város idei irodalmi díjának nyertese, a Haarec 1954—55. naptárában hosszabb tanulmányt szentel a tárgy fontosságára való tekintettel idézzük a cikk néhány részletét.

„Abban az egyre növekvő szekularizációs folyamatban, amely az egységes zsidó kultúra nyomában kíván lépni, külön hely illeti meg Achad Haam-ot. A 20. század elején népünk szellemi életének egyik központi egyénisége, a kelet-európai származású intelligencia zömének szemében pedig döntő tényező volt. (Bialik a nagy költő is hódoló közö tartozott.) Cikkjei mind a mai napig központi helyet foglalnak el a középszkolai nevelés tananyagában. Az izraeli diák tehát a zsidóságot Achad Haamon keresztül ismeri meg. Az izraeli tanítástul benne filozófust lát, az előző nemzedék politikai vezetői benne mesterüket tisztelik. Tanításának hatását, tehát nemcsak szellemi, de politikai téren is figyelembe kell vennünk.”

„Achad Haam nem vallási reformer, ő ennél sokkal radikálisabb. Ő tollvonással törli a zsidó vallást a zsidóság fogalmából. Nála a nemzet önfenntartási ösztöne a legfőbb elv. A vallási hitet primitívebbnek tartja az ő nemzeti-biológiai hiténél.”

„Achad Haam lényegében kiváló publicista, a héber stílusnak nagy mestere, de filozófusnak nem mondható. Franz Rosenzweig a 20. század első harmadának legnagyobb zsidó filozófusa „A megváltás csillaga” c. művében (vajjon hányan ismerik a zsidó értelmiség köreiben e nagy művet, amelynek héber fordítása most van előkészületben) meg sem említi Achad Haamot. Martin Buber is közbülső Achad Haammal szemben. J. Guttmann „A zsidóság filozófiája” című műve héber kiadásában sem említi meg Achad Haamot. Szakkörökben tehát nem tekintik filozófusnak és tanításra csak ott terhetet gyökeret, ahol távol álltak a zsidó forrásoktól, vagy az európai gondolkodók kútfőjéről, vagy mindkettőtől. A zsidó hagyományoktól elszakadt vagy az azoktól nem ismerő körök zsidó nemzeti öntudatának kerestek szellemi tartalmat

s ezt vélték A. H. tanításában megtalálni. Így vált ő az előző nemzedék tanítókárának bálványává Izraelben. Ők benne nemzeti maskilitt láttak, aki utat mutatott arra, hogyan válhatnak a T'nách fogalmai a világi nemzeti erkölcs alappillérjeivé.”

„Válaszúton, ez a címe összegyűjtött írásainak. A cím nem véletlen. A héber irodalom írói és olvasói akkor valóban választúton voltak. Elszakadtak a hagyományoktól, de nem tudták, hogy most merre? Achad Haam tetszelgett magának a modern tévelygők „útmutatójá”-nak szerepében. A vallás jelentőségét korának úgy magyarázza, hogy az a nemzeti erkölcsnek egyik megnyilvánulási formája. (Ez a magyarázat azonban nem új. Száz évvel ezelőtte ugyanazt hirdette a liberális zsidóság.) A zsidó népet mindenkor morális géniusza különböztette meg a többi néptől. A zsidóság szellemi tartalma — szerinte — tisztára az erkölcs, a humanum, semmi több. A zsidóság vallási tartalomról teljesen lemond. A zsidóságot nemzeti fogalomra redukálja le, a T'nách pedig éppúgy nemzeti könyve a zsidóknak, miként a görögöknek az Iliász.”

„Achad Haam nem tagadta a T'náchot, a prófétaikat, a Rambam-ot s az egyéb fogalmakat, csak éppen más tartalommal teltti őket. Achad Haam vallásellenessége, gumitalpon, álcázottság s ezért a vallásos felfogásra néve veszélyesebb. Nála látszólag minden marad a régiben, valójában a vallási fogalmakat tartalmuktól megfosztva egy hitnélküli rendszer alapfogalmává teszi meg. Cikkjei pedig mindmáig rombolják a vallási alapelveket ifjúságunk lelkében. A zsidóság egyes tégláiból Achad Haam a maga képmására épített új zsidóságot s hivatelt és tanítványai ma már szívesebben nevezik magukat hébereknek vagy izraelieknek, mint zsidóknak.”

Az elmúlt évtizedekben a nagy tévelygők közül néhányan mint „megértettek”, bána tesuvé-k kerültek vissza a zsidósághoz s műveikkel nagy befolyásra tettek szert a zsidóságban. Vallási értelemben ilyenek voltak többek között Franz Rosenzweig, Nathan Birnbaum, Hillel Zeitlin. De voltak, akik politikai síkon találtak vissza népuhköz, ezek közé tartozik elsősorban Herzl Tivadar. Vallási szempontból érdeme, hogy nyitva hagyta a kaput a vallási kérdések megoldására, politikai ellenfele, Achad Haam azonban betette utána a kaput. Herzl pozitív irányt mutatott a zsidóságnak politikai vonalon és ha tanítása nem az Achad Haaméval, hanem korra másik nagyjának — Franz Rosenzweignek tanításával olvadt volna egységbe, szellemi életünk harmonikusabb, zökkenőmentesebben fejlődhetett volna. Nem így történt. Új szellemi üstökösnek kell majd Izrael egén feltűnnie, aki utat mutatson a vallásától eltávolodott zsidó értelmiségnek a val-láshoz s aki a zsidó nemzet és a zsidó vallás tökéletes egységét újból helyreállítja. Es akkor a hébernek ismét zsidók lesznek.

Minőségi butorok
KOMPLETT SZOBÁK,
EGYES DARABOK,
KARPITOTZOTT BUTOR
 nagy választék — olcsó árak, kényelmes részletfizetés.

FINGER BUTOR
 TEL-AVIV, Allenby 6

A Zion Mule Corps jubileuma

Az első elismert zsidó katonai alakulat Palesztinában

Írta: Sauber-Michajlovic Sándor

Manapság természetesen találjuk az izraeli hadsereg létezését. Nem lepődünk meg, ha a felvonuló tankok megrögzötten az uttestet és dagadó kebelét nézzük végig az ejtőernyősök lélegzeteláztató akrobatikus mutatványait. A fejünk fölött dübörögve elvonuló repülőrajokat néha még arra sem méltatjuk, hogy a fejünket feléjük fordítsuk, annyira természetesen vesszük a Dávid csillag jelzésű katonai gépmadarakat Izrael egén. Már el is felejtettük, sőt sokan nem is tudják, hogy majdnem négy évtizedig tartott a zsidó hadsereg történelmi vajudása. Ennek a születési vajudása. Ennek a születési vajudása. Ennek a születési vajudása.

végül hosszú tárgyalások után beleegyeztek abba, hogy a zsidók „Zion Mule Corps” név alatt munkásszázadba tömörüljenek és ilyen formában vegyenek részt a törökök elleni háborúban.

Az angolok magatartása nagy elkeseredést váltott ki, mert az ifjak harci ösztöneiket akarták résztvenni a háborúban, nempedig mint öszvérhajcsárok. Ezen a ponton komoly nézeteltérés támadt Trumpeldor és Jabotinsky között. Jabotinsky sértőnek találta az angolok ajánlatát, míg Trumpeldor azt az álláspontot képviselte, hogy a háborus erőfeszítésnek sok módja van és mindegy, hogy ki milyen formában vesz részt az ellenség legyőzésében.

Maxwell tábornok beszéde

A 600 tagot számláló osztagnak alig maradt hírmondója. A fele a Gallipoli félszigetén lefolyt harcok mezején esett el és az azóta eltelt négy évtized is sokat döntött ki az élők sorából. Kesdeményezésük nélkül azonban elképzelhetetlen volna a folytatás, amelynek eredménye mindnyájunk büszkesége, az önálló zsidó hadsereg.

Trumpeldor látványos Dágánját

A „Zion öszvére osztag” tagjai az első háború kezdetén a zsidó légio megalapításáról álmodtak. A török kormány számúta az országból a nagyszámú állampolgárokat, akik nem voltak hajlandók az ottomán állampolgárságot felvenni. Alexandria utcáin százával lézengtek a száműzött ifjak és elkeseredéssel néztek a kilátástalan jövő felé. Akkor jelent meg közöttük Josszef Trumpeldor, a cári hadsereg többszörösen kitüntetett tartalékos tisztje. Mikor megszólalt az ágyuk Dágánja kibucában Trumpeldor magára öltötte az orosz tiszt egyenruhát és a félkarú hős a tibériasi török katonai parancsnoknál jelentkezett, aki katonatisztnak kijáró tisztelettel fogadta és lehetővé tette számára Egyiptomba való utazását.

A zsidó légio tervének születése

Amikor Trumpeldor látta az Alexandriában lézengő ifjak nagy csoportját, az újságíró minőségében ott időző Vladimir Jabotinskyval együtt megindította az ifjak megszervezését. Mindketten úgy vélték, hogy a háború után elkövetkezendő béketárgyalásoknál a zsidó ifjak harci teljesítménye sokban megkönnyíti majd diplomatáink munkáját. A népek szövetsége kénytelen lesz elismerni a vérel szerzett jogot és lehetővé teszi a cionizmus megvalósítását.

Az angolok hallani sem akarnak zsidó hadseregről

A zsidó légio felállításának eszméje nagy visszhangra talált az Alexandriában élő száműzött palesztinaiak között és rövid idő alatt sikerült 650 ifjút lobbó alá toborozni. Trumpeldor és Jabotinsky 1915 március 4-én előadták tervüket Maxwell angol generálisnak, mely szerint a zsidók önálló egységeként akarnak résztvenni az oroszoknál a török járom alól való felszabadításában.

Az angolok eleinte hallani sem akarták a tervről,

ismerni és az öszvérvezetőket magas kitüntetésekben részesítette.

Trumpeldor a harctéren

Egy alkalommal, amikor az ellenség gyilkos tűz alá vette az angol állásokat, az egyik angol tiszt észrevette Trumpeldort, aki lován ülve vezette katonáit. Erre oda-szólt hozzá, hogy szálljon le a lováról és helyezkedjék el a fedezékben, míg a tüzeles megszűnik. Trumpeldor erre az öt annyira jellemző haláltüvegvető bátorsággal, mosolyogva azt válaszolta: „Zsidó katonatiszt csak a lován halhat meg, nem pedig a rókályukban”.

Trumpeldor nem csak hős parancsnoknak bizonyult, hanem a katonák atyjának is, akik rajongásig szerették. Pedig nem volt könnyű a helyzete. Egyrészt kordában kellett tartania katonái fegyveremert nem túlságosan lelkesedő ifjakat, másrészt meg kellett védenie a zsidók becsmérlését a „nativeket” lenéző angol katonatisztekkel szemben.

Lászlós a testi fenyítés ellen

Az önkéntes Trumpeldor nem egyszer került összeütközésbe ezen a téren parancsnokaival is, mert sehogysam volt hajlandó elismerni az angolok állítólagos felsőbbrendűségét és tiltakozott, hogy az angol hadseregben

még divatban lévő testi fenyítést a zsidó katonákkal szemben is alkalmazták. Ezt azt emberi méltóság nem tűrhető lealacsonyításának tekintette. Véleményét nem titkolta Patterson ezredes előtt sem, amikor az több zsidó katonát fegyveremléstért nyilvános megbotlásra ítélte. A vita közte és Patterson között annyira el-fajult, hogy helyben benyújtotta lemondását, amelyet Patterson azonnali hatállyal elfogadott.

Amikor a katonák erről tudomást szereztek, kijelentették, hogy Trumpeldor csak velük együtt hagyhatja el a hadsereget és ha elmege, ők vele együtt mennek.

Az angol parancsnok tudta, hogy a nyílt lázadás elkerülhetetlen és hogy ezt megakadályozza, elégtételt adott Trumpeldornak. Az aféris után szabadságra ment és Trumpeldort nevezte ki a „Zion Mule Corps” parancsnokává.

Felmentették az öszvére osztagot

Ugyilgászik, az angol katonai parancsnokság nem nézte jó szemmel a rebellizálásra hajlamos zsidó egységet. Várta volna parancs érkezett a frontra, hogy a „Zion öszvérvezető ezredet” azonnali hatállyal feloszlatták.

Az angol parancsnokság intézkedése nagy elkeseredést váltott ki a zsidó katonák körében. Trumpeldor minden befolyását latbavetette, hogy az intézkedést hatálytalanítsa, de minden kísérlet meghiúsult. A felszere csökkent létszámú zsidó ezredet visszairányították Alexandriába, ahol a háború közepén leszereltek.

Az elvitté vált parancsnok feljuttatott újra ott lézengtek Egyiptom különböző városaiban és várták hazatérésük pillanatát. A volt katonák közül körülbelül százan Angliába utaztak, abban a reményben, hogy sikerül felvételt nyitni magukat az angol hadsereg kötelékébe és a felszabadító egységekkel együtt az első közt láthatják meg újra a hazai földjüket.

Ebben az időben Jabotinskyknak a zsidó légio felállítására irányában Londonban folytatott tárgyalásai annyira előrehaladtak stádiumba kerültek, hogy néhány hónappal a „Zion öszvérvezető osztag” feloszlása után megkezdődött a „39-es királyi lövészedred” megszervezése. Ennek az ezrednek az alapját a zsidó öszvérvezető osztag leszerelt katonái képezték. Mikor a 39-es királyi lövészedred létszáma betelt, megalakították a „40-es számú királyi lövészedredet.” Ez a két ezred képezte a zsidó légio keretét és ennek szinte egyenes folytatása lett később az önálló zsidó hadsereg.

Seregmondo az államalakításánál

A vasárnap megtartott bajtársi összejövetelen kiállították az ezred emléktárgyait, valamint Patterson ezredes, Trumpeldor és Jabotinskyknak a Zion Mule Corps-szal kapcsolatban megjelent irásait, valamint az ezred irattárát. Az öreg veteránok katonai sorrendben vonultak fel — mint egykor régen — az államcímek parolájához, ahol Ben-Cvi, aki szintén tagja volt a légiónak, barátságosan elbeszélgetett régi bajtársaival és feledezően menő emlékeket elevenített fel.

aki „szándékosan” távozzon az itélkezéseiben, aigisa látott még a legbuzgóbb futball-drukker sem, aki egy len hétem sem mulasztja el jegyét a meccsre megváltani. Az itélkezése szigorúan a hibázó játévezetőn, aki maga hibát nem követett el!

A játévezető rendszerint kiérdemesült sportoló, aki már a higgadtabb, mefontoltabb, nyugodtabb mérlegelő korosztályhoz tartozik. Jöhisszeműségét kétségbevonni még akkor sem szabad, ha egy-egy itélkezése nem fedt teljesen a mai véleményünket.

A kultúrfék elszakad

A legtöbb nő már bizonyos előre beállítottággal indul el a mérkőzésre. Saját klubcsapata játszik, vagy pedig olyan együttes, amelynek évek óta hűségese men drukkolt, esetleg olyan csapat mérkőzik, amelyben az ő kedvenc, a dédelgetett sztár rugja a labdát. Ennek a győzelem kívánja, ezért lelkesedik. Ha nem gördül a játék olyan simán, mint ahogyan ő kívánta, ha a támadások nem hoznak meg az áhított vezetőséget, ha az ellenfél eredményesen löri át a féltett csapat védelmét, akkor az elfogult néző a balsiker okát hajlandó a bíró ténykedésében keresni és ennek a bírójának gyakran olyan formában kifejezését adni, hogy a maga pirulna el a legmélyebben, ha normális állapotban láthatná önmagát egy, ahogyan fekevezett indulatában len. A bíró szólni, itélkezéseinek helyességét durva kifejezésekkel csúszolná, őt becsmérlésben is kiméltlenül megsérteni, nem sport szerű gondolkodásra vall és igazi sportember flysmire nem is vetemedik. A szidalmazók rendszerint gyáva jellemek, akik a tömeg leple mögé bujnak és a műveltség, kultúra fékjét magukról — ha volt bennük valaha is — levették. Csak ritkán akad az elégedetlenkedők között egy-egy önmagát tömjénező, bekapzolt pályások „sportszenit”, aki mindent „jobban tud” és megfellebbezhetetlen véleményét pöffeszítő szemtelensé el, nyomdafestéket el nem tűrő trágársággal fűszereze harsogja le a tribünről. A mottó: „Fuj bíró! Maga nem lát?”

A játévezető a szabályok tudósa

A sportjáték szabályok igen sokrétűek. Egész kötet vasok könyv egy-egy küzdőjáték szabálygyűjteménye. A futball-szabályok szinte könyvtári terjedelműek. Ezeket a szabályokat a modern játévezető a legpontosabban betanulja. Gyakorlati alkalmazásuk előtt még számos vizsgán kell sikeresen átjutnia és azután is, ha már eredményesen levizsgázott az elméletből, még sokszor kell barátságos, vagy legalsóbb osztályú mérkőzések vezetését ellátnia, amíg oda jut el, hogy az argus-szemű tömeg előtt is játévezetéssel bízzák meg. A modern játévezetés olyan szervezett, egyik megnyilvánulása, amelyik a legnagyobb gondal képezi ki a kebelébe tartozó játévezetőket. Min-

Játévezető és játékos

A hétközben magánéletét élő játévezető szabadnapján azzal pihen ki magát, hogy otthagyja családját, nem jut ideje ebédet enni, siet ki a mérkőzésre, ott másfél órán át tüdőfogytáig rohángál és mindezt önzetlenül, sportszeretettel teszi, amiért ugyancsak kevés el-lenszolgáltatás, az hogy a labdarugómérkőzések megtekintésére jogosító igazolványt kap. Ha mindezt még a közönség kiméltetlen szidalmait lesújtó kritikáját kell elűrnie, akkor még inkább szomorú és elfüledő, ha a játékosok, akik a játévezető munkatársai a sportpályán, csatlakoznak azokhoz, akik a játéveze-

den szereplés után szakértői értekezleten kell önbírálatot tartania és a kiküldött ellenőrző szerv kritikáját is meghallgatnia. Allandó továbbképzés biztosítja, hogy nem marad el a korszerű játékelőfoglaltól. A labdarugás szabálykomplexusa ma már annyira kiterjedt és bő séges, hogy azt csak azok tudhatják teljes pontossággal, akik erre fordítják idejük jelentékeny részét és ezek a játévezetők. Ha kísérletként olyanakk a kezebe adnók a sipot, aki a lehangosabban szidalmazó és nézőtében a játévezetőt és rábíznók a mérkőzés vezetését, igen valószínű, hogy egészen „kicsinnek” érezne magát és rendkívül zavarban volna. Talán még a száját sem lelné meg a sipha fúfáshoz?

„Szemüveget a bírónak”

Hír a sportrovatban:

...játékos úgy megverte a játévezetőt, hogy kórházi kezelésre szorult és három héten túl gyógyuló sérüléseket szenvedett.”

Írta: Dückstein Zoltán

fekete atlétaöltözékben csendesen, szerényen meghúzódó alakra irányítják pillantásukat, aki vizsgaszemmel körülnéz, megállapítja, hogy a pálya és játékosok a szabályok előírásának megfelelően várják a mérkőzés megindítását. Majd sipját szájához emeli, belefúj és megadja a jelt a férfias viadal megkezdésére. A játévezető ez a férfi, akinek a „működése” az egész játék menetére rányomja bélyegét, aki biztosítja, hogy a szabályok részrehajlás nélkül érvényrejusssanak, aki egyetlen sipjellel a legbiztosabb támadást leszereli, aki a szorongatott védőteret egy szempillantás alatt minden veszélytől mentesíti. Kezében, illetve sipjában megfellebbezhetetlen hatalom összpontosul, amelyet a versenyszabályok irányítanak, korlátoznak, véde-re: nézők és szereplők egy-

A játévezető atlétikai teljesítménye

A sportember, aki maga is része volt a versenyzés, pontokért folyó küzdelem igalmainak, vagy aki már a játévezetés feladataiba is belekóstolt, tisztában van azzal, hogy a játévezető ténykedése rendkívül nehéz és fáradságos. Nem szólvá arról, hogy a felelősségtudat milyen jelentős tényező a bíráskodás munkájában, ha csak azt vesszük számításba, hogy a mérkőzés 90 percen át valamennyi játékos minden megmozdulását gondosan kell követnie és figyelnie, a szabályok betartását ellenőriznie és szabálysértést azonnal, tévőtávánál a megfelelő büntetés kiszabásával megto-rolnia, már akkor is tiszteletet kell éreznünk az iránt, aki erre kétségtelenül nagymértékű szellemi összpontosításra vállalkozik. Ezen megfontoltan, figyelmes, amit az angol parancsnokság is kénytelen volt el-

A játévezető is „csak” ember

A játékos, méha a legjobban felkészült és a legkitűnőbb hangulatban lép is a pályára, gyakran nem nyújtja legjobb teljesítményét. Nincs jó formában, ha a jelenség az élet minden egyéb vonatkozásában is megfigyelhető. Munkák, művészek, énekesek,

tő szerepét helytelenül értelmezve, gátolják abban hogy munkáját a méltó miliónés kétszázötven külsőségek között teljesíthesse. Ahol ilyen jelenségek merülnek fel, ott kétségtelenül baj van játékosok nevelés körül. Erre a kérdésre nagyobb gondot kellene fordítani!

HIRDETÉSEKET
az UJ KELET és az ISRAELI LAPOK részére, eredeti áronként feltéve.
GERSHON BEN
Hirdetésiroda,
7800 AVIV, ISRAEL
TELEFON: 62810

APRÓHIRDETÉSEK

APÓTÁSSÁ MAKAI
a legjobbnál
Pedikür - Kosmetika
Délioldon 12.
Tel-Aviv, Allenby 37. m.
(Belmann mellett, az udvarban)

ADAS VÉTEL
VESZÜNK LIBA-, KAUSATOL-
LAT, továbbá pelyhet és ágytol-
lat - Paetherindustry, Tel-Aviv.
Merkas Volovelsky 5/16. Tele-
fon: 83416. A235

ÓRA - ÉKSZER
Vétel - JAVÍTÁS - Eladás
VADNAI ÉKSZERESZ
T. A., Allenby 83. (udvar)

VARRÓGÉP-csere, csere, javítás,
rezejtet. Klein és Pina (székhely
Kassa). Jaffa, King George 30.

ALKALOM. Uj luxusbutor ócska
csinál. Tel-Aviv, Allenby 97., 41.
Építész, H. L. em., ajtó 13. -
(D. u. 1-4, 7-9-ig)

MENYASSZONYI CSOKKOK
Jossarak, díszes művészi kivitelben.
Chéhrészes bevezető forrás: „Kl-
ment”. Tel-Aviv, Allenby u. 111.,
udvarban.

RUMASZÉKRENYEK, 4-3-2-1-
aljának. Modern, silencium és me-
ka búfűk. Asztalok, fűzők.
Wagenberg, Tel-Aviv, Ramban-
u. 8. szám. - Uj munkák is, részlet-
reztetése.

NYUVA ZÖLDŐGÉZET Jaffán,
1300-ért átadó. Érdeklődni: Pincz,
Jaffa, 3-as u. 12. sz.

ATADÓ 161 felzerelt MESKÉ,
tűtlen, Deel Vlado, Kidron 1. sz.

ZIK-ZAK
meg kis mennyiségben.
Továbbá minden másfajta
VARRÓGÉP,
kedvező feltételekkel
Varrógép Központ,
Tel-Aviv, Bét Lechem u. 8
(King Georgeánál). Telefon 5222

BEZET, ALUMINIUMOT, könnyű-
mindentelre régiséget veszek.
H. L. em., Schapiro, Tel-Aviv, Be-
Lecson-u. 2.

Tihorjános TEJKEHORDO-
K, 100 literes, 10 literes. Cím:
„Tihorjános”, Uj Kelet, Haifa,
Schapiro 13.

Szőnyeg
minden fajta, kedvező áron
Cn. Bluhbaum
T. A., ALLENBY 12

NYÓLÓ UJ OSTYA- és KETSZER-
EGLE VILLANYRENDSZ. eladó.
Lak Lelevid, Raah Pinnak.

BETORKIARUSITAS. Európai
létszámú, részletes, egyéjtes
szekrények, háttér ócska, részlet-
re is. - Birtók, Jeruzsálem,
Saiat Pasa 18. Francia kórháznál.

BLADÓ 33 db. magyar könyv, is
má bekielt államával, 90 em-
szűzőgép, egy régi hegedő, -
rosszlelt, Bés Maxmil, 137/1.
em.

BESZERZÉS
PAPLAN, PARNAK stédigodan,
kültetés. Felvétel, tollat a leg-
nyagabb áron veszek. Weingar-
ton D., Tel-Aviv, King George 9.

ISMET KAPHATÓ FÜZŐLAMPÁNK, a
Skimshon
1955
Utólérhetetlen
FÜZŐSHEZ
SÜTÉSHEZ
Egyszerű Atom gyártmány
S. Koltán és Pina

KÜLÖNFÉLE

SZÖRTELENITES: ASSZONYOM:
Végleg, tájékoztatás nélkül meg-
szabadulhat 2000-ig eladottól.
Legújabb amerikai típusú rövid-
hullám-géppel kivárá a háború
megyék. Davidovits, Gay-Jam &
Sikun Teiber 322, Haifa mellett.

MUSTOPPOLAS
INGGALLEROZAS
mint az új
VADNAI-ne
T. A., Allenby 83. udvar

HASKO MERNŐK UJANÓZ ócska,
garanciatól. Tel-Aviv, Hamelech
Korea 16. Jeddah Hálvt-Sheikh-
saraknál.

PRESS
GSOR-
AVITAS
előrán belül
T. A., BUGRASOV-U. 20

GIVATAJIM: „Martha” kozmeti-
kai szalon, Sheikim-u. 13., ismét
megújult. Ultramodern berendezés.
Arcápolás, végleges hajlékváltás
(diermál), pedikür, manikür,
hormon- és vitamin-készítmények.

Natanján, a Herzl utca leg-
forgalmasabb helyén 10 m-es
üzlethelyiséggel rendelkezem.
Gyári lerakatot, vagy
kombinációt keresek.

VIDÉKEK, FIGYELEM!
Táchnától három perc. Pedikür-
szalon Frankál, Fedrász Ap-
operatív, T. A., Jaffa - Tel-Aviv-
u. 62. Kikár Hámosádvotnál.

NATANJA ÉS KÖRNYÉKE
FIGYELME!
Az „iriz” vegyértékűem fel-
séro vállalom mindennemű testi-
ruha, sikköny, szőnyeg tisztítás.
Bőrkezelés és más anyagok tiszté-
sét. Impregnálás. Sírtes Andor, ári
és nő szabó, Natanja, Smilansky
u. 8.

LAKAS-BERLEI
LAKASAT bérebeadás, cindja gyor-
san és kedvezően Mlnz Elenberg
de Tan útján, Tel-Aviv, Javna 36.
Telefon: 62514.

LAKASOKAT, ÖZLETEREK Tel-
Avivban, Ramat Ganban és kör-
nyékén beadás a közművek
Hingel-iroda, Nachas Benjamim-
utca 39. Telefon 5713.

LAKAS, ÖZLETHELYISÉGEK
bérbeadás, eladás, kycoran. For-
dultjon bizalommal a „Hámekadot”
irodához, Tel-Aviv, Merkás BAAÉ
Melech-u. 12. Telefon: 2 208 0.
(10-1, 4-7-ig).

KIADÓK
3-SZOBÁS LAKASOK
KATAMONBAN,
I. emeleten, 3 balkonnal,
melegvíz-szolgáltatással.
BONDI'S AGENCY
jogostott ingatlanközvetítő,
Jeruzsálem, telefon 4063.
Princess Mary 2.,
d. e. 12-1 és d. u. 5-6.
Lakások minden nagy-
ságban Jeruzsálem jó
közeteiben kiadó és
eladó.

KULCSFÉNY NEIKELI Tel-Aviv
központjában levő, felszerelt és
mél konfekcióban ismert és be-
vezetett háttér konfekció része,
lehetőleg varrónéknak, átadó az-
szonrezenedős ellenében. „603/05”
jelgére a kiadóba.

MESKÉ, 3 szobás lakással, este-
gudálós házunk, 2.700 fontért kap-
ható. 1-2-3 szobás lakások is.
„Emma”, Jeruzsálem, Princess
Mary 14. Tel. 3156.

KERESÉSEK
A GARANYI és KISTARCSI
Internatívbtorban (1941 februártól
1943 áprilistól), valamint a Vác-
Köztergona tábori IX/1. munká-
szabvány velem volt bajtársak
pontos címét kérem kölcsönös is-
sólás végett. Klein Zedv Vilmos
(Festerzsébet), Gesser, Deár Bét
SÁÁN.

TISCHLER IRÉNT Ujfehértózi,
kérem, sürgős gyben azonnali
keresés fel. Klein, Natanja, 81-
huz Vatikna 125.

BLUMENFELD BABIT (KASSA)
Natanján, kérem kölcsönözze
EHL eszté címét, Kúnygáldóval
(Kúnygáldó 26), Haifa, POB 606.

OKIATAS

IVRIT, ANGOL, FRANCIA nyel-
tanár: Schlesinger Lily cím:
T. A., Nefcha u. 5, Sheikim sa-
raknál.

VOGUE
szabás- és varrósiskola.
T. A., Keren Kájjemet 81.
A legmodernebb női- gyermek-
ruha szabászi kurzusok, mér-
ték, konfekció - modellrozás és
lepróbiák, reggel 8-tól este 9-ig.
A kurzus alatt ruhát készíthet
magának, amivel tandíja meg-
térül. Uj kurzus kezdődik
márcián, március hó 23-ikán.
Előadás magyarul is.
Autóbuszok:
4, 5, 6, 7a, 13, 22, 61, 62, 64.

ALLAS
FOGLALKOZAS
ÖZERETET KERES kis, háro-
személyes háztartás, T. A., Hául
u. 47, I. em. 5., este 6-8.

Allenby uti üzlet
KERES ügyes
elárusítót
a női konfekció szakmából.
Irvitadás feltétel.
Érdeklődni: Zimet's Ad-
vertising, T. A., Allenby 56

KISZOLGALONOT, aki délelőtt a
konyhában segít, kért azonnali
Lebovics-öccsém, Tel-Aviv, Salom
Alechem 10.

Elsősztályú, önálló
varrónót
KERES
Tel-Aviv központjában levő
NŐI KONFEKCIÓ SZALON.
Jó feltételű, esztétik részmozós.
Cím: L O B L, TEL-AVIV,
George Ellet-utca 3.
(Sheikim-Belfour)

TANULÓLANYT GÉRMIZÉSHEZ
fűzetésel felvez: Engel, T. A.,
Kuliser-u. 13.

PEDIKÜRÖS (NŐ)t
KERES
„Peer Shoes”, Natanja,
Dr. Scholl-féle speciális ortopé-
d-osztály. - Lúdtalpbetetés,
gumiharisnya visszerezésnek.
Pedikür - masszázsa,
ortopéd-cipők.

ÖZERETET KERES egész napra,
vagy csak délutánra Kaufmann,
Givatajim, Sirkin-u. 5.

Ügynököt
keresünk
magánházak látogatására,
háztartási cikkek eladására
Írásbeli ajánlatok:
TEL-AVIV, P. O. B. 2922
(„Tihorjános” jelgére).

MEGHIBIZHATÓ SZEMÉLYZETET
követik K e a h e r állásközvetítő,
Tel-Aviv, Allenby 62. szoba 17.
Telefon 3982.

Öccsön elhelyez-odne
főzni is tudó, idősebb,
magyarszarmazású asszony
Ramat-Gan, vagy Tel-Aviv
környékén gyermek mellé.
Cím: POB 6080, Tel-Aviv

ÖNÁLLÓ LANPAERNYŐZÉST-
NŐ)t, aki ügyes és poréllára
fés, keresek. „Lakberendező” jel-
gére a kiadóba.

KERESÜNK AZONNALRA
elsorandú ped. ürrést
ÉS TANULÓLANYT
GUTTMANN'S FOOT
COMFORT SERVICE
Tel-Aviv, Allenby 47. sz.
Telefon 62274.

EGYEDÜLÁLLÓ, középkora, val-
sós női koren befutással ker-
személyes kóser háztartás. Davi-
dovits Emil, Ness-Closs, Sikun
Olim 13, mástfélszobás.

Könyvek Könyvtár:
JO ES UJ KÖNYVEKEL JAVASOL
a Hámor Eliseva költészetkny-
tárakból. Tel-Aviv, Allenby 8a. sz.
varban. Könyveket a legmagasabb
áron veszek.

VALANSEA A LEGJOBBAT!
„HADASH” vez. - ein
könyveket, szótárakat, szakköny-
veket. - „HADASH” Tel Aviv
Hajarkon utca ötvenkilence.

Írás- és tenyértudós
SANNDRA
HAIFA TEL-AVIV
El-Chanan 24 Pincser 64.
Van. nétfő Kedd, szerda
11-19-ig 11-19-ig

Csömegüzlet
gazoz
Tel-Aviv legforgalmasabb helyén
TARSAT KERES
10.000.-/fonttal, vagy átadó.
Érdeklődni leveiben:
Weingarten hirdetőiroda,
Tel-Aviv, Hídtel Házakén

Fáj a lába?
FORDULJON BIZALOMMAL
SAMIR (SZMUK)
budapesti és izraeli dipl.
ortopéd cipészhez.
A legnevesebb ortopéd-orvosok
ajánlják.
Gyermekcipők kézen és
rendelőre kaphatók.
T. A., IBN GABRIOL U. 7
5, 12, 18-es autóbuss.
Telefon: 2666.

HABIMAH
MÜSORA:
Tel-Aviv, március 19.,
szombat este 9.30-kor:
1. A DYBUK
II. felvonása.
2. A Nachum Cemach és
Menachem Gnessin-
díjak ünnepélyes ki-
osztása.

Levelezés - házasság
44 ÉVES, finomlelkű, intelligens,
dolgozó nő rekonon részére hozzá-
illő férjet keresek. Gyerekek sem
akadály. - „Lichtberg lakásán”
jelgére a kiadóba.

Jobb, modern-vallásos
körökben bevezetett
sádchen
adja le címét
a Jeruzsálemi kiadóba:
„MEERAZ” hávéhá,
King George I.

INTELLEKTUEL megbízható
házaság céljából intelligens, es-
tendő, szociális, tehetséges, sz-
születésű hölggyel 29-36-ig. „Har-
mónia/4900” jelgére, Gershen Ben
hirdetőiroda, T. A., Allenby 51.

41 ÉVES lakással rendelkező ön-
álló iparos elevene magához illő
nőt, aki 7 éves kislányának a
nevelőanyja lenne. - Csak teljes
címzett ellátott levelekre válasz-
lok. „3/38” jelgére, Uj Kelet,
Haifa, Schapiro 13.

ÉRDEKES rekonon részére hozzá-
illő 60-62 éves férjet keresek.
Meghibózó hitosítva, lakás, be-
vezető háttér vidéken. - „Etel-
ember” jelgére a kiadóba.

„DANIELA”
szigorúan diskkrét,
meghibázó
HÁZASSÁGKÖZVEZÍTŐ
Haifa, Arlosoroff 62/1.
(Jobbra). Tel. 6548.
Fogadóórát: vasárnap, ked-
den, csütörtökön d. u. 5-9.
v. telefonmegbeszélés szerint

MOSAVNYIK, teljesen berendez-
kedve, feleségül vevno vállá-
svezet, vagy hajadont, 40-ig.
Schreiber, Kfar Wákorama.

66 ÉVES, kőmögjelésű ügyes-
asszony férjhezkeresne kibéha,
vagy nyugdíjra. - „3/42” jelgére,
Haifa, POB. 4004.

HAIFAI
apróhirdetések
DETEKTIVREGÉNYTOL a eg-
modernebb iradalmiá mindent
megtalál SAMUEL költészetkny-
tárban, Haifa, Hezlia-u. 7. sz.
(udvarban.) Könyveket veszek.

Ultramodern REKAMIE, kiltud
állapotban eladó. - Zuckerman,
Haifa, Shapira-u. 1., udvarban.

GÖZTÖRÖKEMENCE (szállítható)
kételeletes, személnék és cukor-
nak alkalmas, kiltud állapothan,
elavón eladó. Grünherzer hirdető-
iroda, Haifa, Schapiro 13.

TANULÓLANYT, férjhezkerendő,
varrodába felvez Schwartz, Haifa,
Sodnót-Ekárrol 37/a.

IVRIT ORTATÓT (magyarulról)
keresek hárhoz, kételelént kére-
sre. - „3/42” jelgére, Haifa, Stáskón-
u. 36. szám.

MARCUS
20
VASARNAP
HOH, TEL AVIV
TIFERET, ESTE 8.30-KOR
Szenes Erzsé eladóestje

Közreműködnek:
GERVAI SÁNDOR: Avigdor Háméiri leg-
újabb könyvéről • **PELED BENJAMIN:** ird-
dalmi revű.
Patai, Victor Hugo, Szép Ernő, Kiss József, G. Duha
mell legszebb írásai szerepelnek Szenes Erzsé műso-
rában.

Magyarországi
bétárik találkozója
1955 MARCHUS 22-ÉN, KEDDEN este 8 órakor a „Palatia”
kávéház kiltészetkny- (T. A., Nachas Benjamim utca 50.)
Címek nilyánban ezuton hívjuk meg
a magyarországi Bétár tagjait.

Sziriat elitelték
a Kfar Szold melletti incidens miatt
Elutasították az Izrael elleni transzjordán panaszt

A hadsereg szóvivője közli:
Az izraeli-sziriai fegyverszü-
neti vegyesbizottság tegna-
pi ülésén elitelték Sziriat a
február elsején Kfar Szold
földjén történt incidens
miatt, amelynek során egy
sziriai arab beszivárgó el-
esett. Az ügy miatt Izrael
és Sziria is panaszt nyújtott
be, de a bizottság hosszas
tárgyalás után a sziriai pa-
nasznak csak azt a szaká-
szát fogadta el, amely le-
szögezi, hogy február else-
jén incidens történt, amely-
ben egy sziriai állampolgár
elesett. Ezzel szemben elfo-
gadták Izrael panaszának
első szakaszát is, amely
szerint sziriai állampolgá-
rok hatoltak be Izraeli ter-
ületre és Kfar Szold kör-
nyékén mezőgazdasági mun-
kába kezdtek, míg a sziriai

határon túl lévő hadállas-
ból lövésekkel fedezték
őket. Mindezek a tények a
fegyverszüneti egyezmények
megsértését jelentik. Elfo-
gadták az izraeli panasz 3-ik
szakaszát is, amely felhívja
Sziriat, hogy tartsa tiszte-
letben a fegyverszüneti
egyezményt.

Ugyancsak tegnap tartott
ülést az izraeli-transzjordán
fegyverszüneti bizottság is,
amely elutasította Transz-
jordániának azt a panaszát
hogy egy izraeli járőr már-
cius 13-án megölt volna egy
transzjordán parasztot, aki
transzjordán területen dol-
gozott. A bizottság ezzel
szemben elitette Transzjor-
dániát azon izraeli panasz
alappján, hogy március 13-án
egy transzjordán parasz-
t kába kezdtek, míg a sziriai

MA TESZIK LE
a telavivi egyetem alapkövót

Tel Aviv, (Az Uj Kelet tu-
dósítójától.) A telavivi jogi
és gazdasági főiskola húsz-
éves jubileumi ünnepsége-
nek keretében ma délelőtt
11 órakor teszik le Seich
Munisz mellett, a Ramat-
Aviv szállodával szemben a
telavivi egyetemi város alap-
követ. A kezdeti tervek szer-
int az egyetemi negyed, a-
mely ötszáz dunámon terül
majd el, négy épületből fog
állani. Ebből kettő a tanter-
meket fogadja majd magába,
a harmadikban lesz az aula,
a negyedikben pedig a men-
za. Az épületek a jogi és
gazdasági főiskola rendelkezé-
sére állanak majd, amíg
az más tudományos intéz-
mények beolvasásával meg-
nem kapja az egyetemi stá-
tuszt.

A főiskola egyébként nagy-
szabású tudományos szimpo-
ziont rendezett a jubileum
alkalmából, amelynek témája
a népek megsemmisítését
megakadályozó nemzetközi
jog (Genocide) és az azzal
kapcsolatos egyéni és kol-
lektív felelősség volt. A
szimpozionon résztvettek Je-
rome Hall professzor, a lon-
doni Kings College tanára

és Andre Gros, a francia
külgyminisztérium jogta-
nácsosa, mindketten a nem-
zetközi jog világhírű tudó-
sai, valamint az izraeli bírói
és tanári kar kiválóságai.

A szimpozion befejeztével
a főiskola feldisített nagy-
teremben fogadást rendez-
tek, amelyen megjelent Ben-
Cion Dinur közoktatásügyi
miniszter, Chaim Kohén fő-
államügyész, Levanon tel-
avivi polgármester, a bírósá-
gikar tagjai, közeletti szemé-
lyiségek és számos külföldi
követtség kultúrattásai.

Ben-Cion Dinur miniszter
megjelenése nagy feltűnést
keltett, mert a miniszter teljes
ellenzője a főiskola teljes
egyetemi státusra való eme-
lésnek és elismerésnek.
Tudósítónk megkérdezte a
minisztert, hogy megjelené-
se egyben az iskola teljes
elismerését jelenti-e? A mi-
niszter azt válaszolta, hogy
az elismerés nemcsak tőle,
hanem a közoktatásügyi ta-
kácsától is függ, azonkívül
pedig - tette hozzá - az
hogy eljöttem ide, a barát-
ság jele de az elismerés -
az más kérdés.”

BET
HAKEREM **GEIGER** penzió
JERUSALEM, TELEFON 2185
ELŐSZEZONÁRAK, SZÉDERRE ÉS PÉSZACHRA
SZÓLÓ ELŐJEGYZÉSEKET IDEJÖBEN KERÜNK

Muszosok!
A német hátritértési igények bejelentési határideje
1955 szeptember 30-án lejár.
Sürgősen jelentkeztek vasárnap és csütörtökön délután 4-6-ig:
HAIFA: Arlosoroff 3/a; - TEL-AVIVBAN: Lilienblum u. 33;
NATANJÁN: Imperál-kávéház; - JERUSALEMEN: szerdán a
Merkáz-kávéházban.
Muszos Szövetség

Jeruzsálemi muzik műsora
EDISON: HANS CHRISTIAN ANDERSEN (4-ik hét)
Danny-Kay
STUDIO: ROVID TALALKOZO.
Celia Johnson
Trewer Howard

1955 III 18 Uj Kelet 11

További magyarországi olék vannak utban Izraelbe

Románia is meg fogja engedni az elszakított családtagok kiutazását?

Tel-Aviv (Az Új Kelet tudósítójától). — Az Arca hajóval, amely tegnap indult el Nápolyból Haifa felé, további hét magyarországi olék érkezik. Az olék névsora a következő: Mendel (vagy Mandel) Berta, Markovits Róza, Kovács Julia, Feldmann Róza, Feldmann Olga, Szabó Bruno és felesége. Az Arca érkezését kedden várják Haifára, összesen 165 oléval.

A Szochnut alijaszta-lyának jelentése szerint mára várható Bécsebe egy újabb nyolctagú magyarországi család, hogy onnan Izraelbe alijázzon.

ságok megengedték M. Kofler izraeli egyetemi hallgatóinak, akit négy évvel ezelőtt Romániában letartóztattak, hogy visszatérjen Izraelbe. Kofler Izraelben teljesítette katonai szolgálatát és azután visszautazott Romániába, hogy nagybeteg édesanyját meglátogassa. Ott beiratkozott a bukaresti egyetemre és a román hatóságok megengedték, hogy tanulmányait folytassa, mert romániai állampolgárnak tekintették.

Időközben Kofler édesapját aki cionista közéleti férfi volt, letartóztatták és ugyan

akkor börtönbe vetették fiát is. A fiatal Koflert hosszú fogság után szabadlábra helyezték, de Izraelbe való visszatérését csak most engedélyezték. Izrael bukaresti követsége sokat fáradozott az ügyben, főleg annak az érveket a felhasználásával, hogy az izraeli törvények értelmében Kofler izraeli állampolgárnak tekintendő. Kofler visszatérésének engedélyezését is biztató jelnek tekintik arra, hogy Románia álláspontja enyhült az alijá kérdésében.

A kelet-európai államok közül Románia volt a leg-

utolsó, ahonnan az aliját beszüntették és úgy látszik legutolsó lesz az alijá újabb engedélyezése sorrendjében is. A jelek azt mutatják, hogy a román kormány liberálisabb módon fogja kezelni a következő eseteket: idős szülőket, akiket az Izraelben élő gyermekeik támogatnak, kis gyermekeket, akiknek szülei Izraelben élnek és házastársukat, akiknek egyike Romániában él.

Az elmúlt évben egybéként a családok egyesítése keretében 80 szülő alijázott a Szovjetunióból, 110 Magyarországról, míg Lengyelországból és Csehszlovákiából csak néhány ember érkezett. Magyarországon megengedték az Izrael budapesti követségén dolgozó magyar állampolgárok alijáját is.



Lemberg
A legjobb minőség.
Nagy választék.
Női, férfi, gyermek.
CIPU
EGYENESEN A GYÁRBÓL.

TELAVIV, HAGALIL ST. 2-4 תל-אביב, תחנת הרכבות
NEAR CENTRAL BUS STATION

HIREK

Hoare Belisha és a lord Melchett házaspár Bechovonon. Lord Hoare Belisha, volt angol hadügyminiszter, valamint Lady és Lord Melchett tegnap meglátogatták a rehovoti Weizmann-intézetet. A vendégek ellátogattak néhai Weizmann államelnök sírjához, délből pedig Vera Weizmann, a néhai államelnök özvegyének voltak a vendégei. Az ebéden résztvett Jigál Jadin tábornok, volt vezérkari főnök is.

Ajugoszláv szövetségi mozgalom képviselői Izraelben. Ante Bojanica parlamenti képviselő vezetésével tegnap a jugoszláv kooperatív mozgalom négy kiküldöttje érkezett a Híradó utcai meghívására Izraelbe. Ante Bojanica a horvát, Mladen Mandrapa a boszniai, Risto Rismanov a makedon és Jakov Clamovic a dalmát kooperatívok egyik vezetője. A vendégek a hisztadruti gazdasági vállalatoknál tesznek majd látogatást, a dalmát kiküldött pedig tanulmányozni fogja az izraeli narancstermelés módszereit, tekintettel arra, hogy Dalmáciának is vannak narancsültvényei.

Négyszobás lakás, esetleg műhelynek, irodának, azonnal átadó. Tel-Aviv, Allenby 11. Neurath.

Husszein király menyasszonya Ammanban. Kairóból jelentik: Dina hercegnő, Husszein transzjordán király menyasszonya tegnap szülei kíséretében repülőgépen Ammanba utazott. Az esküvőt május 23-án, a Ramadan hónap elteltével fogják megtartani.

Szombat (március 19.) este 8.30-kor: a ramat-gani kamarazenekar 4-ik bérelti koncertje a „Bét Cvi”-ben. Karmester: Micháel Taube. Szólista: Frances de Bossy. Műsor: Haendel, Mozart, Cherubini, Sternberg, Csajkovszki. Jegyek: 1.500, 2.250, 3.— font.

Dina Halpern. Néhány nap múlva az országba érkezik rövid látogatásra Dina Halpern, az amerikai zsidó színház legjobb színésznője. A színésznő csodálatos játéktehetségének köszönhető, hogy mind a zsidó, mind az angol közbűnség megszerette. Dina Halpern rokona Eszter Rachel Kaminskynek, a Jiddis színház „anya”-nak.

Szerencsétlenséget hozott rá a 13-as szám. S. Löwenberg telavivi törvényszéki bíró tegnap betörésként háromévi börtönre ítélte Kiss Andort, akit eddig 13-szor értek tetten betörésben és 13-szor ítélték el. Utoljára akkor fogták el, amikor a Rupin-utca 13. szám alatt betört, ahol a vádirat szerint tavaly júniusában különböző értékű tárgyakat lopott el Hans Hirsch lakásából. Wallenstein államügyész súlyos ítéletet kért ellene, tekintettel arra, hogy visszaeső bűnös.

TELEJES ELLENÉRTÉKET pénzünkért ritkán kapunk a „Mafiek” folytatolagos mozi című többsz. ad. Szombattól kezdődő műsora kivételesen érdekes. „A találkozás” e izraeli színes film, melyet a haifai filmfesztiválon mutattak be először; Európa lámpákban; Afrikában történet; Vihar Floridában; híradó és rajzfilm. — Folytatolagos előadások reggel 10-55 este 11-ig. Egyesületes, 225 prutas helyárak.

Hágiboristák! A kozovári Hágibor volt tagjai f. hó 28-án, (szerda) este 8-kor a Vered-kávéházban (Dizengoff-KKL-sarok) összejövetelt tartanak.

A miniszter elkéri a Kneszet kuloját
Jeruzsálem, (Az Új Kelet tudósítójától). A kilencedik miniszteri beszámoló alkalmával, amely a költségvetési vita keretében tegnap hangzott el a közzétételre ügyér, a Kneszet-képviselők érdeklődése a mélypontjához érkezett el. Dina miniszter az üresen tátongó padok láttán az elnököl Benjamin Minzstól elkérte a terem kulcsát, hogy „az utolsó képviselő távozása után beárhassa a Kneszet kapuit.” „Erre nincs szükség — felelte Minz — mindaddig, amíg engem itt lát.”

ZIMMONI TOVA férfitörvényszéki bíróság ítélték a 29. sz. FÉRFIDIVATCIKKEK.
Katonai margarint árult a fűszeres. Auster telavivi törvényszéki bíró 150 font pénzbüntetésre ítélte Mór Romano fűszerkereskedőt, akit a rendőrség a hátszeg jelzésével ellátott csomag margarint talált. A vádirat szerint minden valószínűséggel amellel szól, hogy a margarint katonai raktárból lopták. A vádlott azaz védekezett, hogy nem vette észre a katonaság jelzését a csomagoláson.

Varázslat ez, hogy ilyen szépen tisztít? Ez nem varázslat, — ez a „Niki” csodaszer, amely minden folyékony tisztítószernél gazdaságosabb. A „Niki” alaposan tisztít, de óvja a kezét. És ami mindennél fontosabb, — a „Niki” megkíméli a házaszszyonyt a nehéz üvegek cipelésétől. — A „Niki” minden makoletben kapható. **נשיך נפסך** Ara 225 pruta. „Neca”-gyártmány, egyedül terjesztő „Aka”. (*)

Vihar a jaltai jegyzökönyv körül

(Folyt. az első oldalról)
dzsuriál vasútvonalat használhassa.

4. Roosevelt javaslatot tett nemzetközi kezességi bizottság felállítására Korea és Francia-Indokina számára, amelyben a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Kína vettek volna részt és kihagyták volna belőle Nagybritanniát.

Morgenthau javaslata
A jegyzökönyvnek további szenzációként ható részletei közül a jelentések kiemelik Henry Morgenthau, volt amerikai pénzügyminiszter javaslatát, hogy a háború után tíz milliárd dollárt juttassanak a Szovjetunióhoz a háborús pusztítások újjáépítésére. A Szovjetunió ugyanakkor csak hat milliárd dollárt kért és nem is olyan jó feltételek mellett, mint amelyet Mor-

genthau hajlandó volt felajánlani. Averell Harriman, az Egyesült Államok akkori moszkvai nagykövete a szovjetkormány követelését „észszerűtlennek” minősítette.

Németország és a Távolkelet ügye
Trleszt kérdésében Roosevelt és Churchill egymás között megállapodásra jutottak abban, hogy ezt a fontos adriai kikötőt ne adják át sem Jugoszlávia, sem pedig Olaszország teljes fennhatóságára alá.

Németország tekintetében a „három nagy” megállapodott abban, hogy az országot örökre szülő módon több részre osztják.

A Távolkeleten nyújtott engedmények ellenében Sztálin hozzájárult ahhoz, hogy Szibériában repülő-támaszpontokat állítsanak fel Japán bombázására, de csak akkor, ha „ez feltétlenül szükséges lesz.”

Dulles türelmetlen válasza
Washington, (UP). Foster Dulles külügyminiszter, aki tegnap háromnapos látogatásra Kanadába repült, a repülőtéren az újságírók által hozzáfűzött kérdésekre rendkívül türelmetlenül válaszolt. A külügyminiszter kijelentette, hogy nem volt semmi különösebb oka a jaltai jegyzökönyvnek közzétételére éppen ebben az időben. A jegyzökönyvet — mondotta — azért közzétették, mert az amerikai parlament tagjainak nagy többsége követelte. Dulles nem is volt hajlandó több kérdésre válaszolni és dühösen távozott a televíziós felvevők rádiuszaból, mert eredetileg úgy állapodott meg az újságírókkal, hogy csak kanadai újtárról fog beszélni, azok pedig a jaltai jegyzökönyvre tereltek a szót.

A viszhang Tokióban és Párisban
Tokio (UP). A japán kormány nagy csalódással vette tudomásul, hogy Roosevelt elnök annakidején odaigért a Szovjetunióhoz a Kurilli-szigeteket, a mandzsuri vasutat és a Szachalin-sziget déli részét. A japánok azt remélték, hogy a jaltai jegyzökönyv oly rendelkezést is tartalmazni fog, amely a Kurilli-szigeteket és Szachalint Japánnak adja vissza. A japán külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy Japán nem tartja magára nézve kötelezőnek a jaltai határozatokat.

Páris (AFP). — Francia hivatalos körök sajnálatot fejeztek ki a jaltai okmányok közzétételével szemben, amelyek nyilvánosságára az Anglia és az Egyesült Államok közötti ellentéteket, amikor kívánatos volna a Kelet és a Nyugat közötti tárgyalások megkezdése. Ez a közzététel késlelteti ennek a célnak az elérését, mert megmérgezi a nemzetközi légkört.

A török-iraki egyezmény

(Elsőoldali cikk folytatása.)
ha „a szembenálló fél hajlandóságát fogja bizonyítani az UNO-határozatok teljesítésére. Izraelnek meg kell értenie, hogy nem tudja fegyveres erővel az arab államokra kényszeríteni a békét” — mondotta Abdul Rahim.

Az arab szóvivő azzal igyekezett bizonyítani az arab államok békeszándékát, hogy hajlandók praktikus rendezésekben résztvenni a Közelkeleten, mint például a Jordán víznek felhasználására vonatkozó tervekben, amelyeknek megvalósulása esetén az arab államoknak együtt kell működniük Izraellel.

A United Press kommentárja szerint Kamil Abdul Rahim nyilatkozata a legmérsékeltbb hangú megnyilatkozás volt az utóbbi időben.

Életfogytiglani fegyházra súlyosbították Baruch Szegeit ítéletét

A legfelsőbb bíróság életfogytiglani börtönbüntetésre ítélte Baruch Szegeit 22 éves fiatalabert, aki a jeruzsálemi Mekor Chajim-negyedben 13 kézzúrással megölt 18 éves jegyest, mert az ott akarta hagyni. A törvény szék előzetes ítéletében emberölésben találta bűnösnek Szegeit és 12 évi börtönre ítélte, mert tekintetbe vette, hogy jegyese kihívó módon viselkedett és ez vitte rá Szegeit cselekedetére.

A legfelsőbb bíróság azonban nem emberölésben, hanem gyilkosságban találta bűnösnek Szegeit, mert azon a véleményen volt, hogy az átlagember véve alapul, a lány viselkedése nem volt provokatív és a bíróság nem veheti tekintetbe, hogy a fiatalabert mégis haragra gerjedt a lány ellen.

Jaltában Sztálin is cionista volt

Az amerikai kormány által nyilvánosságra hozott jaltai jegyzökönyvekből az is kiderül, hogy a „három nagy” a zsidókérdésről és a cionizmusról is tárgyalt. Sztálin kijelentette, hogy ennek a megoldása rendkívül nehéz. A Szovjetunió megpróbálta, hogy nemzeti otthont létesítsen a zsidóknak Birobidzsanban, de az odaátelített emberek csak 2-3 évig maradtak a mezőgazdaságban és azután a nagyvárosokba költöztek. Sztálin annak a nézetének adott kifejezést, hogy a zsidók természetüktől fogva kereskedők, bár sokat értek el kis csoportok letelepítésével mezőgazdasági területeken. Roosevelt elnök megjegyezte, hogy ő cionista fel fogású és megkérdezte Sztálint, mi a véleménye erről. Sztálin erre kijelentette, hogy elvben ő is cionista, bár fel tudja fogni az ezzel kapcsolatos nehézségeket.

Interpellációk özne az angol parlamentben

Az angol alsóházban kormánypárti és ellenzéki képviselők az interpellációk özönét intézték Sir Winston Churchill miniszterelnökhöz. Churchill őszinte és rendkívül érélyes hangú kifogást emelt a jegyzökönyvek közzététele ellen. Az angol kormány — mondotta — határozottan tiltakozott ezen okmányok közzéte ellen, sőt ezt kellő időben közölte is az amerikai kormánnyal. Emellett a közölt szövegben számos hiba van és amint az Amerikában közzétett szöveget megkapja, a kormány mérlegelni fogja, ne tegyeeközze a saját jegyzökönyvét, amelyet erről a konferenciáról készített. Minthogy azonban a Washingtonban nyilvánosságra hozott jegyzökönyvek több, mint 800 oldalt tesznek ki, a kormánynak időre van szüksége az anyag áttanulmányozása céljából.

Churchill kijelentette, hogy Amerikában nem azt a hivatalos jegyzökönyvet adták ki, amelyet Jaltában közös megbeszéléssel megfogalmaztak.

AMBASSADOR
bemutatja
a legnagyobb revüt, amely valaha Izraelben szerepelt
SONJA & BOB SMIR
a párisi Moulie-Rouge és ABC-ből
JACQUELINE JORIS
a hanglemcezek és a televízió királynője Párisból
PEPITA & CESAR
a madridi „Miramas” táncduója

SOKA-BALLET
a párisi Tabarinból
PATRICIA GRAY
a londoni BBC híres énekesnője
SAM SAMELY és ZENEKARA
AMBASSADOR
Éstöröm-Bar • T.-A., Trumpeldor 3
Asztalrendelés csak vacsorával telefonon: 28264.

Bank Hadoar
Likvidációs osztály

Tekintettel arra, hogy számosan fordultak postahivatalokhoz a munkaügyi minisztérium takarékosági, házipénztári akciójával kapcsolatos fizetések ügyében, ezúton értesítjük az érdekelteket, hogy 1955 március 17-től kezdve az összes postahivatalok elfogadják ezen akcióval kapcsolatos befizetéseket a Bank Hadoar 130. számú számlájára.

A munkaügyi minisztérium által közelebbről nyilvánosságra hozandó prospektus szerint háromtípusú lakás számára lehet takarékosági befizetéseket eszközölni, mégpedig az első összeg a következő kell hogy legyen:

A. típus — 1000 font,
B. típus — 800 font,
G. típus — 500 font

A havi megtakarítás az első befizetés után 25 fontot tesz ki mindegyik típusnál.

A befizetésnél fel kell mutatni a személyazonossági igazolványt.